



JUNI-JULI  
AUSGABE 99/2|2025

## RUNDSCHAU

SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTBACH · STEIGERTS · PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT · GRIESHEIM  
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBERIN K. WEBER · TEL. 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCAU.DE

### GOLD-ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!  
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck usw..

AAK Phila GmbH · Albert Kiel  
Telefon 06151-55047  
Pfungstädter Str. 35  
Da-Eberstadt



SEEHEIM-JUGENHEIM  
MALCHEN

Im Mai beginnt für die  
Wühlmäuse alljährlich die  
Paddelsaison...

...und dieses Jahr mit der Rekordbeteiligung von 34 Personen. Paddeln ist eine Möglichkeit, sich zu bewegen und die Natur zu erleben, die für alle Altersgruppen geeignet ist. Die Teilnehmer waren dieses Mal 4 bis 84 Jahre alt. Bei der gastfreudlichen Paddelabteilung des TSV Pfungstadt wurde gestartet. Zuerst ging es stromaufwärts, dann gab es eine Ess- und eine Schwimmpause, nach der wegen des vielen Schlammes nicht alle ganz sauber in die Boote zurückkehrten. Auch waren Etliche sehr nass, obwohl es gar nicht geregnet hat. Dem Spaß zu spritzen, konnten viele einfach nicht widerstehen. Die Wühlmäuse sahen von Bibern gefallene Bäume, Kormorane, Graureiher, Störche und viele Grau- und Nilgänse mit bis zu zehn Küken. Einige Teilnehmer waren enttäuscht, weil dieses Mal keine einzige Kanu gekentert ist. Es sind noch mehrere ein- bis siebentägige Paddeltouren geplant. Zur nächsten



## RUNDSCAU

NACHRICHTEN  
AUS DER  
FRANKENSTEINER  
REGION

**GÄRTNER  
VERPUTZ**  
GmbH  
Innungs- und Ausbildungsbetrieb

QUALITÄT SEIT 1998

• Wärmedämmverbundsysteme  
• Außenputz-Anstrich-Rauputz  
• Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten  
• Laminat- und Vinylböden  
• Trocknungsgeräteverleih  
Tel. 06251-787811  
64625 Bensheim  
info@gaertner-verputz.de  
www.gaeertner-verputz.de

### Wühlmausflotte auf dem Altrhein



Die Teilnehmer waren dieses Mal  
4 bis 84 Jahre alt.  
Bei der gastfreudlichen  
Paddelabteilung des  
TSV Pfungstadt wurde gestartet.

### H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz

Über 40 Jahre zufriedene Kunden.  
Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus:  
Tankauskleidung  
Neutankanlagen  
Sanierungsarbeiten

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch  
Telefon 06251-57640 Fax 06251-56945

### Steuern?

Wir machen das.

VLH.

Monika Solak  
Zertifiziert nach DIN77700

Beratungsstelle  
Berliner Allee 58  
64295 Darmstadt  
Monika.Solak@vlh.de

0 6151 66747 88



**VLH**  
Vereinigte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Jetzt auch samstags von 10 bis 13 Uhr geöffnet!

Aus Freude am Feiern  
**123Peter.de**  
Spezialitäten aus der Umgebung

Inh. Sebastian Peter · Balkhäuser Tal 4 · 64342 Jugenheim · Tel.: 06257-905159 · Mail: info@123Peter.de

Di + Do 16 - 19 Uhr, Sa 10 - 13 Uhr

Beim Heizen  
geizen mit **Sparheizöl!**

**Heizöl Smolek**  
... von wem denn sonst!

Heizöl Smolek  
Mineralölvertrieb und Tankreinigung

HOLZ  
PELLETS  
VERKAUF

64319 Pfungstadt  
06157-3208

Email: heizöl-smolek@t-online.de

SEIT 1989

wurde am Sonntag, dem 25. Mai um 11:00 Uhr gestartet. Eine Besonderheit war für das lange Fronleichnam-Wochenende geplant, „Überleben am Fluss“ heißt das Event, bei dem es jeden Tag ein Essen aus der Natur gibt. Die Wühlmäuse sind eine offe-

ne Gruppe, d.h. an allen Veranstaltungen, auch an den Paddelreisen können auch „Nichtmäuse“ teilnehmen. Die Eventtermine findet man im Internet unter dem Stichwort „Die Wühlmäuse Malchen“. Weitere Infos unter Telefon 06151-595251. (Wühlmäuse)

### Spendenaktion für das Sonnensegel im Jugenheimer Schwimmbad läuft

JUGENHEIM | Seit Jahren beschäftigt uns das Thema Sonnenschutz im Kleinkindbereich. Nun gibt es endlich Bewegung. Erste Konzepte liegen vor und wir befinden uns in Gesprächen mit der Gemeinde, um dieses Projekt

zeitnah zu realisieren. Unser Ziel ist es, das Vorhaben im Laufe dieses Jubiläumsjahres erfolgreich umzusetzen. Dazu benötigen wir jedoch finanzielle Mittel. Mehr Informationen unter [www.schwimmbadverein.de](http://www.schwimmbadverein.de)

### Wer kommt dem Schweinchen am nächsten?

JUGENHEIM | Seit Herbst letzten Jahres trifft sich im Rahmen des kommunalen Seniorenprogramms eine Gruppe von Boule-Spielern einmal pro Woche zu einem offenen Training, das eine leichte sportliche Betätigung mit einem geselligen Beisammensein verbindet. Immer mittwochs von 15:00 bis 17:00 Uhr rollen die Kugeln in der Boule-Anlage in Jugenheim gegenüber der Bürgerhalle.

Welcher Spieler oder welche Mannschaft dabei der Zielkugel, auch Schweinchen genannt, mit seinen Kugeln am nächsten gerückt ist und die meisten Punkte erringen kann, gilt es zu ermitteln. Weitere Mitstreiter:innen sind herzlich willkommen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Gold-Silber-Ankauf

Schmuck · Markenuhren  
Münzen · Zahngold  
**ANKAUF**

von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1

06151-256 88 · [www.antikgalerie24.de](http://www.antikgalerie24.de)

**Antik Galerie**

©WFBK  
Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur · Qi Gong · Massage  
Chinesische Heilkräuter  
Ernährung nach den fünf Elementen · Bewegungskurse  
Meditation · Vorträge

Dipl. Biologin Viola Buggle  
- Heilpraktiker -

Rügnerstraße 69 · 64319 Pfungstadt  
Mobil 0 15 90-103 65 69  
[www.viola-buggle.acgm-therapeut.de](http://www.viola-buggle.acgm-therapeut.de)

Termine nach tel. Vereinbarung

### Hörgeräte verbinden

alle Preisklassen · Akkutechnik · Im-0hr-Technik

**100 Jahre**

„Gesund schlafen - schöner wohnen“

**Knies**  
Betten- & Raumausstattung

www.raumausstattung-knies.de  
Tel. (06151) 5 44 07

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

## Ihr Partner für Überdachungen und Wintergärten

Firma Karl Arlt in Lampertheim | Mit der Sonne wohnen | Für Ihre Gesundheit und Wohlbefinden

DEUTSCHLAND | Investieren Sie in Ihr Eigenheim und werten Ihre Immobilie auf. Gleichzeitig erfüllen Sie sich „Ihren Traum aus Glas“ und verlängern automatisch die Freiluft-Saison, wie es Ihnen beliebt.

Licht ist Leben und spielt eine große

Rolle, wenn es um Gesundheit und Wohlbefinden geht. Der Wintergarten ist ein Sonnenfänger, der Sie und Ihre Familie, Pflanzen und Gartenmöbel vor fast allen Wetterkapriolen schützt. Obwohl Sie draußen im Freien sind, kann Ihnen Regen, Schnee und Sonne nichts

anhaben. Während kleine Schauer sonst alle ins Haus verbannen, wird es hier unter Glas erst richtig gemütlich. Für transparenten Freiraum sorgen rahmenlose, leicht aufschiebbare Glaselemente und lassen den Wintergarten zur lichtdurchflutenden Erholungszone werden.

Jederzeit sind die rahmenlosen Glasschiebelemente, auch unter vorhandene Terrassendächer, nachträglich einsetzbar. Die Verglasungen können Schall- und Sichtschutz, Absturzsicherung- und Einbruchschutz bieten sowie Sonnenschutz und selbstreinigend sein. Gläser erhalten Sie auch in verschiedenen Farben und Strukturen sowie ein Maximum an Transparenz. Die Glasdächer werden mit Ganzglasbahnen bis zu 6 Meter ohne Unterteilungen im Dachbereich montiert, somit erleichtern

-ANZEIGE-

tern Sie sich die jährliche Reinigung und haben freie Sicht zu den Sternen.

Ein Wintergarten ist nicht nur ein interessantes architektonisches Element. Er erlaubt es auch, während der kalten Jahreszeit naturnah zu leben. Das ganze Jahr wird der zusätzliche Raum mit freiem Blick auf die umgebende Natur für die gesellige Mittagstafel genutzt oder lädt zum Entspannen, Lesen und Musikhören ein. Moderne Aluminiumprofile (nun wieder streichen), haben den klassischen Holz-Wintergarten längst überholt. Firma Karl Arlt ist auch Spezialist für Aluminium Konstruktion für Solaranlagen, die Konstruktionen können dann extern als Solarfläche genutzt werden. Selbstverständlich er-



EINE WINTERGARTEN-OASE zum Abschalten.

nach dem Motto „Alles aus einer Hand“. Sie sind herzlichst zu den Öffnungszeiten – von Montag-Freitag von 8-12 und 14-17 Uhr – in die Ausstellungsräume nach Lampertheim eingeladen, und Sie erhalten viel Wissenswertes und Hintergrundinformationen in einer angenehmen Atmosphäre zu Ihrem Vorhaben.

Die Produktpalette bei dem Familienbetrieb ist vielfältig und qualitativ hochwertig: Nutzen Sie die Möglichkeit einer Beratung durch unseren Innen- und Außendienst und besuchen Sie die große Ausstellung. Bei uns erhalten Sie: Festpreisgarantie für jedes Bedürfnis und Budget, unverbindliche und kostenlose Beratung und 3D-Computerplanung inkl. Einholung von Baugenehmigungen. Mehr Infos gibt es vor Ort in der Industriestraße 19a oder unter der Nummer 06206/4978 sowie WhatsApp 0163-1787602. Informieren Sie sich auf der Internetseite [www.arlt-ueberdachungen.de](http://www.arlt-ueberdachungen.de)



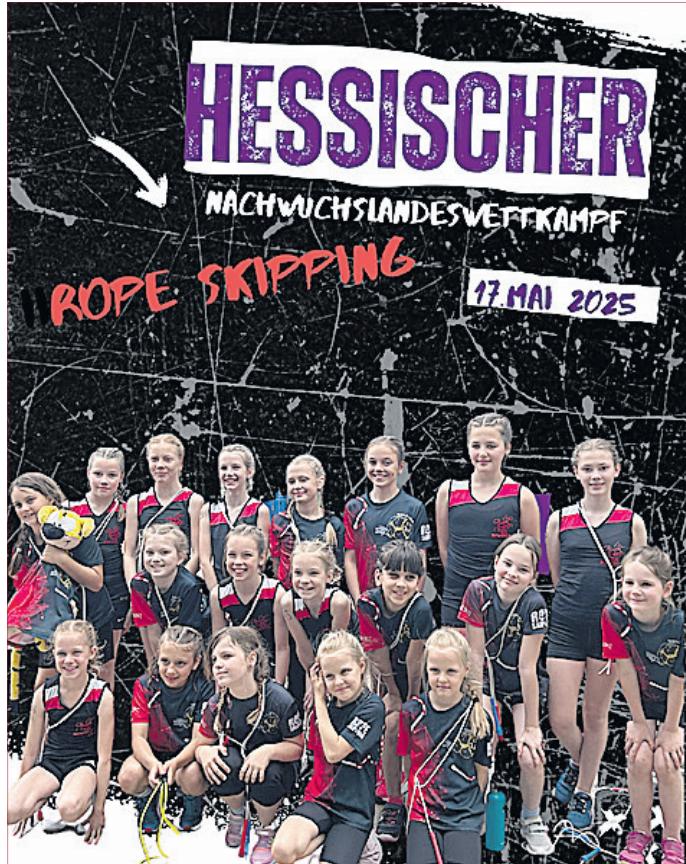
GEFERTIGT aus hochwertigen Materialien. WIR VERWIRKLICHEN Ihre Ideen und verlängern für Sie somit die Freiluft-Saison.

## Erfolgreiches Wochenende der Handball Abteilung

SEEHEIM | Am Samstag, den 08.03.2025 reiste die E- Jugend Mannschaft des TV 1893 Seeheim e.V. tief in den Odenwald nach Fürth. In einem spannenden Spiel konnten die Seeheimer Jungs einen klaren Sieg gegen die HSG Fürth/Krumbach einfahren und die Partie mit sechs Toren Vorsprung für sich entscheiden.

Zur gleichen Zeit war die Mini-Mannschaft des TVS auf dem Weg nach Riedstadt-Goddelau zum dortigen Miniturnier. Die Mädchen und Jungen des TV Seeheim konnten ihren Leistungstand in drei Spielen prüfen und zwei der drei Spiele für sich entscheiden. Mit diesem Turnier endet für die Minis die Saison 2024/2025. Seit September haben sich die Kinder in sechs Turnieren sehr gut geschlagen und das Erlernte aus dem Training jeden Dienstag auf das Spielfeld gebracht. Jubeln durften schließlich am Sonntag, den 09.03.2025, auch die Herren der Handballabteilung des TV Seeheim. In einem spannenden und sehr engen Spiel gegen die HSG Langen III setzen sich die Seeheimer Männer schließlich mit 36 zu 32 Toren

## Sprungstark in Eltville | TV Seeheim glänzt beim Hessischen Rope Skipping Nachwuchswettkampf



MIT EINEM KOFFER VOLLER EINDRÜCKE, Urkunden und vor allem neuem Selbstvertrauen kehrten die Seeheimer Skipperinnen nach Hause zurück – bereit für die nächsten sportlichen Herausforderungen.

durch. Siehe Bild unter dem Text und die zwei rechten Bilder.

ELTVILLE | Es war ein Tag voller Spannung, Nervosität und sportlicher Höchstleistungen: Beim Hessischen Nachwuchswettkampf im Rope Skipping trat der TV Seeheim mit 19 talentierten Kindern gegen insgesamt 250 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus ganz Hessen an – und das mit großem Erfolg! Der Wettkampf in Eltville bestand aus vier Disziplinen: 30 Sekunden Speed-Sprint, 30 Sekunden Criss Cross, einer 1-Minuten-Speed-Übung sowie – je nach Leistungsstand – entweder der Compulsory oder einem Freestyle auf Musik. Besonders aufregend: Für zehn Mädchen aus Seeheim war es der allererste Wettkampf überhaupt. Sie traten in der Compulsory an, einer festgelegten Pflichtübung, bei der es

begeistert bejubelt wurde. Doch auch Frederike Drengner (AK 3) und Livia Kostial (AK 5) überzeugten mit ihren Leistungen und erreichten jeweils den starken 4. Platz in ihren Altersklassen. Alle anderen Seeheimer Springerinnen platzierten sich solide im Mittelfeld und bewiesen: Der TV Seeheim hat einen starken Nachwuchs, der sich nicht verstecken muss. Die Trainerinnen und Trainer sowie die mitgereisten Eltern zeigten sich mehr als zufrieden. „Wir sind unglaublich stolz auf unsere Kinder. Sie haben gezeigt, was in ihnen steckt – und das trotz großer Aufregung“, so eine der Trainerinnen. Ein herzliches Dankeschön ging auch an die Kampfrichter, ohne deren ehrenamtliches Engagement ein solch großer Wettkampf gar nicht möglich wäre (Michaela Seyffarth) (Ingrid Lyachenko)

## Das sind wir | Werkschau 25 der Werkstatt Sonne e.V. im Juni

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Juni lädt die Werkstatt SONNE e.V. zu ihrer Ausstellung „Das sind wir“ in der Galerie Altes Rathaus Jugenheim ein. Die Ausstellung zeigt die vielfältigen Werke, die im Rahmen der Werkstatt entstanden sind, und gewährt Einblicke in das kreative Schaffen von Kursleiterinnen, Mitgliedern und Kursteilnehmerinnen. Die Ausstellungseröffnung war am Sonntag, 1. Juni 2025 in der Galerie Altes Rathaus, Hauptstraße 14, 64342 Seeheim-Jugenheim. Die Ausstellung ist bis 22. Juni 2025 zu sehen, jeweils samstags von 15:00 bis 18:00 Uhr, sonntags von 11:00 bis 18:00 Uhr sowie nach Vereinbarung. (fr)



## Seeheim feiert Zusammenhalt: Jahreshauptversammlung der See'mer Kerweborsch stimmt auf Jubiläum ein

SEEHEIM | Kürzlich fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der See'mer Kerweborsch statt.

Neben allen aktiven Kerweborsch waren auch zahlreiche Altkerweborsch sowie Mitglieder des Heimat- und Verschönerungsvereins (HVV) anwesend. Die rege Beteiligung zeigte einmal mehr, wie stark der Verein in der Seeheimer Gemeinschaft verwurzelt ist. Die Versammlung bot Gelegenheit, aktuelle Themen zu besprechen und den Verein gemeinsam weiterzudenken. Zwar wird die konkrete Planung der Kerb traditionell in den monatlichen Sitzungen der Aktiven vorgenom-

men, doch der Blick auf das bevorstehende Jubiläum prägte die Gespräche: In diesem Jahr feiern die See'mer

Kerweborsch ihr 25-jähriges Bestehen – ein Ereignis, auf das sich alle mit großer Freude vorbereiten. Nach dem

offiziellen Teil wurde gemeinsam gefeiert, getanzt und natürlich die traditionellen See'mer Lieder angestimmt.

Ob jung oder alt – alle genossen das Miteinander, tauschten sich aus und spürten, wie wertvoll der Zusammen-

halt im Verein ist. Ein Gruppenfoto, aufgenommen von Justus Brückner, mit allen anwesenden aktiven und ehemaligen Kerweborsch, hielt diesen besonderen Moment fest. Mit viel

Vorfreude blicken die See'mer Kerweborsch nun auf ein ganz besonderes Kerwejahr und laden schon jetzt herzlich ein: Wir sehen uns auf der Kerb! (Jasmin Petricig)



## Seit 38 Jahren Kontinuität und Fortschritt



**Alffinanz Deutsche Vermögensberatung**

**Ihr Leben, Ihre Wünsche – unser Allfinanzkonzept**

Ob Absicherung, Altersvorsorge, Vermögensaufbau, Bausparen oder Finanzierung: Bei uns erwarten Sie passgenaue Lösungen aus einer Hand.

Nehmen Sie Kontakt auf und lassen Sie sich beraten!

Regionaldirektion  
**Versicherungsbüro Falter** Inh. Kristin Zeiger  
Citypassage 5 · 64319 Pfungstadt  
Telefon 06157 2844



**Allfinanz Deutsche Vermögensberatung**  
Vers. Büro Falter Inh. Kristin Zeiger

**FOTO: ZEIGER**

INHABERIN KRISTIN ZEIGER vor ihrem Versicherungsbüro in Pfungstadt.

## Liebe Freunde von Literatur, Bildender Kunst und Musik!

BICKENBACH | "Der Mai ist gegangen. Die Bäume schlagen nicht mehr so schmerhaft aus. Vor uns liegt der Juni mit viel Erfreulichem, etwa dem Erscheinen meines neuen Buches, das ich am 29.06. offiziell mit einer Lesung vorstellen werde. Der Rode Pelikan, der hoffentlich mit voller Besetzung auftritt, macht das Ereignis zum Höhepunkt. Wenn Ihr von Norden auf

der B3 nach Bickenbach kommt, liegt der Veranstaltungsort auf der rechten Seite unmittelbar vor dem hässlichen Riesenbau, Eingang Steinstraße, (ehemalige Schule). Parkplatz im Umkreis von 100 Metern: reichlich. Herzlichst Ernst Spangenberg."

Ernst Spangenberg liest: "Herr und Frau Noah planen eine Arche, oder: was die Bibel verschweigt" ... sowie




**KINO & KUCHEN**  
15. JUNI 2025  
15 UHR  
IM ANSCHLUSS  
ERNST SPANGENBERG

**WIR LADEN EIN – EINTRITT FREI**

**PFUNGSTADT** | Das Versicherungsbüro Falter mit Inhaberin Kristin Zeiger im Kern der Innenstadt ist ein fester Bestandteil der Citypassage.

Entstanden durch den Firmengründer Peter Falter wurde das Unternehmen mit den damaligen Produkten der AachenMünchener Versicherung bekannt. Heute werden unter anderem die Produkte der Generali, Advocard, Badenia und Generali Krankenversicherung vermittelt.

„Nicht nur der sehr gute Versicherungsschutz sondern auch die persönliche Bindung zu den Kunden ermöglichen unseren Traumjob“, so Kristin Zeiger. „Die Vielfältigkeit der Produkte sowie auch die schnelle und zufriedenstellende Schadensabwicklung bereichern uns jeden Tag. Wir sind stolz und froh in den vielen Jahren des Bestehens über einen so großen Kundenstamm verfügen zu dürfen und möchten uns bei dieser Gelegenheit einmal bei unseren Kund:innen für ihre Treue bedanken.“

Wir freuen uns auf neue Herausforderungen, die uns der künftige Alltag in Sachen Fortschritt stellt. Unser neuestes Produkt auf dem Markt ist die Vermittlung von Solaranlagen der Firma Enpal. Sprechen Sie uns an. Wir sind gerne für Sie da!

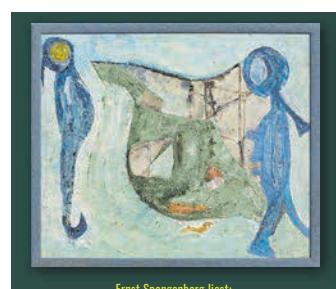
**Versicherungsbüro Falter**  
(Inhaberin Kristin Zeiger)  
Citypassage 5, 64319 Pfungstadt  
Telefon: +49 6157 2844  
Fax: +49 61574389  
Kristin.Zeiger@allfinanz-dvag.de  
www.allfinanz-dvag.de/Kristin.Zeiger

## Erlebnisaufsätze

Lukasburger Stilblüten

\* Man sah überall nur lachende Gesichter, von denen sich manche brüllend vor Freude den Bauch hielten.  
\* Die Pfade trugen Rosetten in den Landesfarben an Kopf, Geschirr und Schwänzen. Jedermann war ähnlich geschmückt.  
\* Doch meine Neugier wurde noch mehr gespannt, als der Vater im Weihnachtszimmer plötzlich etwas knattern ließ.

(Buchauszug von Wolfgang Krämer)



weitere Texte aus seinem neuen Buch „Was kümmert's den Wal“. Die Lesung findet am 29. Juni 2025 um 11:15 in Bickenbach, Darmstädter Straße 14 statt. De Roode Pelikan spielt „Chanson - Klezmer - Tango“. Bürgermeister Hennemann wird die Veranstaltung eröffnen. Den Rahmen bietet dieses Jahr das Sommerfest des Partnerschaftsvereins Bickenbach in der Darmstädter Str. 14. (fr)

Ernst Spangenberg, geboren 1937 ist seit 1962 verheiratet (4 Kinder, 10 Enkel). Er war 40 Jahre Richter, die letzten 25 Familienrichter. Als solcher hat er sich für die gemeinsame elterliche Sorge bei Scheidung einer Ehe eingesetzt und für die Gleichberechtigung nichtehelicher Väter gekämpft. Das Bedürfnis, im Räderwerk der Rechtsfindung an diesem und jenem Rädchen zu drehen, ist abgegolten. Nach wie vor ist er im Recht zuhause, wenn auch aus der Distanz des Ruhestandsrichters.

## Trennung unter einem Dach

-ANZEIGE-

Geht das überhaupt?

**BICKENBACH** | Ja – und das ist sogar rechtlich anerkannt. Eine Trennung bedeutet also nicht zwingend getrennte Wohnungen haben zu müssen. Bedeutung hat dieses Thema, weil das sogenannte Trennungsjahr für die Scheidung damit rechtlich beginnen kann – auch wenn niemand unmittelbar nach der Trennung umzieht.

Hierfür hat das OLG Frankfurt durch Beschluss (Az. 1 F UF 160/23) folgende Rahmenbedingungen aufgestellt: Voraussetzung ist kurz gesagt, dass die Eheleute von nun an getrennt von "Tisch und Bett" leben. Dies beinhaltet die Aufteilung der Räumlichkeiten in der Wohnung vor allem in der Art, dass die Eheleute separate Schlafzimmer nutzen.

Zudem müssen wechselseitige Versorgungsleistungen (Putzen, Kochen, Wäsche waschen und anderweitige Erledigungen) eingestellt und die finanziellen Angelegenheiten getrennt

geregelt werden. Das eheliche Zusammenleben muss demnach vollständig eingestellt werden und die Trennung muss nach außen und innen deutlich erkennbar sein. Verbleibende Gemeinsamkeiten müssen sich in der Gesamtbetrachtung als unwesentlich für das eheliche Zusammenleben darstellen. Eine Trennung unter einem Dach kann



LARA RISBERG, Rechtsanwältin für Familien- und Zivilrecht.

## ARBEITSRECHT

Kündigung, Abmahnung, Betriebsübergang, Abwicklungs- und Aufhebungsvertrag, Abfindung, usw.

Kontakt:  
**Bickenbach** ☎ 0 62 57 / 8 69 50

Kanzlei **Dingeldein** • Rechtsanwälte  
64404 Bickenbach, Bachgasse 1+3 • www.dingeldein.de



Rechtsanwältin  
Änne Dingeldein

jedoch im Einzelfall zu Beweisschwierigkeiten führen, wenn ein Ehegatte spätestens im Termin zur mündlichen Verhandlung behauptet, dass eine Trennung noch nicht stattgefunden hat. Derjenige Ehegatte, der den Scheidungsantrag eingereicht hat, muss die Trennung zur Überzeugung des Gerichts nachweisen. Eine mögliche Lösung bietet eine schriftliche Erklärung. Hierbei sollten beide Ehepartner ein Trennungsdatum schriftlich festlegen und durch gegenseitiges Unterzeichen bestätigen. Auch wenn man das Zuhause teilt, kann man längst getrennte Wege gehen – entscheidend ist, dass dies auch juristisch nachvollziehbar ist.

**Dingeldein** • Rechtsanwälte  
64404 Bickenbach  
Telefon 0 62 57 / 8 69 50  
www.dingeldein.de

## Schuhreparaturen und Schlüsseldienst

Schuhreparatur von Winterschuhen jetzt mit 10% Rabatt!

**PFUNGSTADT** | Bereits im 25. Jahr ist dieses Geschäft etabliert!

Sparen Sie Geld und lassen Sie im Sommer Ihre Winterschuhe reparieren zu 10% Rabatt (in bar und Vorkasse)! Der gelernte Schuhmacher Lars Rümmler fertigt Standardschlüssel an wie Buntbart-, Briefkasten-, Tür- und Zylinderschlüssel. „Werden Sie fündig in Sachen Schals, Loops, Echteder-Waren, z.B. Gürtel in versch. Längen und Breiten, Geldbörsen von



FOTO: MAX WAGNER

„EIN PREISVERGLEICH LOHNT SICH IMMER! Bei mir werden Sie fündig bezüglich Leder-Gürtel, und -Börsen, incl. Beratung vom Fachmann!“ so Lars Rümmler.

## SV Darmstadt 98 weiter in der 2. Liga

Nach einer Achterbahn gleichenden Saison haben die Darmstädter Lilien den Klassenerhalt in der 2. Bundesliga erreicht

**DARMSTADT** | Das Auf und Ab zog sich durch die ganze Runde, einem ganz schwachen Start folgte bis zum Winter ein toller Lauf, der bei den Anhängern Hoffnung weckte. Ein schlechter Start ins neue Jahr brachte die Lilien der Abstiegszone gefährlich nah, eine Serie von vier Heimsiegen in Folge machte es möglich, mit einem 1-1 bei P. Münster am 31. Spieltag den Klassenerhalt zu sichern.

Der neue Trainer F. Kohfeld brachte durchaus einen attraktiven Fußball mit an das Böllenfalltor, vor allem gegen die Teams aus der oberen Tabellenhälfte. Gegen die Mannschaften aus den unteren Tabellenregionen, tief stehend und robust, tat sich das Team sehr schwer. Ein sehr großes Verletzungsspech, unnötige gelbe Karten und Sperren taten ein Übriges.

Daran gilt es sicher zu arbeiten für die nächste Saison, um weiter nach oben schauen zu können.

Ein großer Kader-Umbruch ist in diesem Sommer nicht geplant, es

## Uns fehlt nur eine Kleinigkeit...

...um frei zu sein, wie die Vögel sind: nur Zeit. (Richard Dehmel)

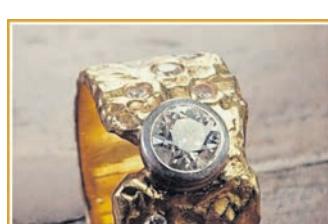
## Ein Leben lang verbunden | Trauringe, Uhren und Schmuck bei Juwelier Welz in Pfungstadt

**PFUNGSTADT** | Wer den Bund fürs Leben schließt, findet bei Juwelier Welz in Pfungstadt nicht nur eine außergewöhnliche Auswahl an Trauringen, sondern auch persönliche Beratung mit Herz und Tradition.

Bereits seit 1833 steht das familiengeführte Geschäft Hochzeitspaare zur Seite – mit einer der größten Trauringauswahlen der Region: über 900 Modelle warten darauf, entdeckt zu werden.

„Ein Trauring soll ein Leben lang begleiten – darum ist es uns wichtig, für jedes Paar den individuell passenden Ring zu finden“, erklärt Kristine Welz. In einem persönlichen Gespräch nehmen wir uns viel Zeit, um Paare in die Welt der Trauringe einzuführen.

Wer es besonders bequem mag, kann den Trauringkonfigurator auf der Website [www.welz.info](http://www.welz.info) nutzen. Damit lässt sich der eigene Wunschring online gestalten – ganz in Ruhe von Zuhause aus. Mit dem Entwurf in der Hand geht's anschließend ins Geschäft zur Feinabstimmung und Größenmessung. So entsteht ein Unikat für die Ewigkeit. Auch ist Juwelier Welz bekannt für eine sorgfältig ausgewählte Kollektion an modischen und hochwertigen Uhren sowie Schmuckstücken für Damen und Herren. Ob als Geschenk, als Ausdruck der Persönlichkeit oder einfach für den eigenen Stil – hier finden Kunden zeitlose Klassiker ebenso wie aktuelle Trends.



UNSER GOLDSCHMIED FERTIGT aus Ihrem Altgold einen wunderschönen Ring.

lichkeit oder einfach für den eigenen Stil – hier finden Kunden zeitlose Klassiker ebenso wie aktuelle Trends. Wer den großen Moment des Heiratsantrags plant, wird ebenfalls bei Juwelier Welz fündig. Eine große Auswahl an stilvollen Verlobungsringen sorgt dafür, dass der Antrag nicht nur mutig, sondern auch unvergesslich wird.

Haben Sie alten Schmuck, Uhren, Bruch- oder Zahngold ... wir kaufen zum Tagespreis an ODER Sie lassen sich von unserem Goldschmied ein individuelles Schmuckstück anfertigen – mit persönlichem Wert und neuer Geschichte.

Ob mit oder ohne Termin – bei Juwelier Welz ist jeder willkommen. Seit fast 200 Jahren ist Juwelier Welz der verlässliche Partner für besondere Schmuck, besondere Uhren – und besondere Momente. (Welz)



## ALTGOLD-KURS IM ALLZEIT-HOCH

**Wir kaufen Ihr ALTGOLD**

Noch nie gab es mehr Geld für Gold.

**Verkaufen Sie schnell mit Riesengewinn.**

\*\*\*\*\*  
**GOLD**  
VERTRAUEN  
PARTNER MIT EXPERTISE

**SEIT 1833**  
**welz**  
**Juwelier & Uhrmacher**  
Pfungstadt 06157-3615 [www.welz.info](http://www.welz.info)

## Darmstädter Ratskeller gewinnt Frankfurter „Grüne-Soße-Festival“

Küchenchef Dieter Ginkel überzeugte mit seiner Kreation des Frankfurter Nationalgerichts



AUF DEM FOTO SIND ZU SEHEN (v.l.n.r.): Stefanie Kunkel als Hilde von Bornheim, Torsten Müller (Veranstalter), Hans-Peter Schlör (Ratskeller), Dieter Ginkel (Küchenchef Ratskeller) und Maja Wolff (Veranstalter).

DARMSTADT | Lange Gesichter in Frankfurt, große Freude in Darmstadt: Beim „Grüne-Soße-Festival“ am Samstag, 24. Mai, in der Festhalle am Frankfurter Roßmarkt holte sich das Team des Darmstädter Ratskellers den ersten Preis. Küchenchef Dieter Ginkel eroberte mit seiner Interpretation des Sieben-Kräuter-Gerichts die Gaumen der 650 Festivalbesucher, die auch die Jury bildeten. Das „verrückteste Festival der Stadt“ (O-Ton FAZ) wurde zum 18. Mal ausgetragen. Die Teilnahme ist nicht auf Frankfurter Unternehmen beschränkt. Ratskeller-Be-

triebsleiter Hans-Peter Schlör war im vergangenen Jahr darauf aufmerksam geworden und hatte das Haus zum Wettbewerb angemeldet. Wie man sieht, mit Erfolg. 49 Gastronomen beteiligten sich an dem kulinarischen Wettbewerb. Nach 7 Vorrunden, an deren jeweiligem Ende der Tagessieger gekürt wurde, fiel die Entscheidung zum Schluss im großen Finale: Die Juroren verloren die zu Kartoffeln und Eiern in Gläsern gereichten Variationen der sieben Tagessieger, ohne deren Herkunft zu kennen. Mit Stimmzetteln gaben sie ihr Vo-

tum ab. Am Ende stand fest: Die Zubereitung des Ratskellers hatte den Juroren am besten gemundet. Dass der Siegerpokal nach Darmstadt ging, war eine nicht erwartete Festival-Sensation. Der vorjährige Gewinner, das Gasthaus „Zum Einhorn“ in Frankfurt-Bonames, kam auf den zweiten Platz, der dritte Preis ging an die „Esele“ im Frankfurter Nordwestzentrum. Den Ausgang des Wettbewerbs haben die Frankfurter noch nicht verdaut. Zumal es das letzte Grüne-Soße-Festival gewesen sein könnte. Aus Kostengründen sieht das Veranstalterpaar Maja Wolff/Torsten Müller des Kräuterschmauses erfreuen. (Y-PR)

## Führungen durch die historische Gartenlandschaft auf Schloss Heiligenberg

SEEHEIM-JUGENHEIM | Ungewöhnlich viele Sonnentage im Februar und März haben die Gartenlandschaft rund um das Schloss Heiligenberg früh zum Knospen und Blühen gebracht. Besucher erfreuen sich bereits am frischen Grün der Bäume und Sträucher, an Schneeglöckchen, Veilchen, Himmelschlüsseln und bald auch an einer gan-

zen Wiese voll blühender Apfelbäume. Darauf hinaus finden sich im weitläufigen Landschaftsgarten spannende Hinweise auf die historische Gartenanlage aus der Romantik. Auf diese Spuren der Vergangenheit hinzuweisen und Besuchern deren Ursprung und früheres Aussehen aufzuzeigen, hat sich Dipl.-Ing. Wolfgang Kindinger zur Aufgabe gemacht. In seinen Führungen rund um Schloss

Heiligenberg vermittelte er anschaulich, wie diese frühe Epoche unser Verständnis für Landschaftsgestaltung verändert hat. Im 13. Jahrhundert von Nonnen besiedelt, später als Landgut genutzt, wurde der Heiligenberg im 19. Jahrhundert zur Zeit der Großherzogin Wilhelmine von Hessen und bei Rhein und ihres Sohnes Prinz Alexander als Park im Sinne der zeittypischen Sehnsucht nach Natürlichkeit gestaltet. Damit begann die Blütezeit des Heiligenbergs: Durch Heirat war das Haus Battenberg mit Fürstenhäusern in ganz Europa verbunden. Auf Spuren, die diese Verbindungen auf dem Heiligenberg hinterlassen haben, weist Kindinger ebenfalls hin: Die Straße auf den Heiligenberg, die den Kutschen der hochadeligen Besucher die Zufahrt zum Schloss ermöglichte; Der Laubengang, der ursprüng-

lich bis zu einem Weinberg führte; Die bis heute beliebte Balustrade, von der sich im Schatten 162 Jahre alter Linden ein herrlicher Ausblick über das Rheintal bietet. Viele Jahre lag Schloss Heiligenberg im Dornröschenschlaf. Die 2007 gegründete „Stiftung Heiligenberg Jugenheim“ hat sich deshalb das Ziel gesetzt, den Landschaftspark mit seinen Gebäuden denkmalgerecht zu restaurieren und der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. So wurde die historische Apfelwiese hinter dem Schloss wieder angelegt und mit Apfelsorten bepflanzt, die schon zur Zeit der Großherzogin hier wuchsen. Im Rahmen der Restaurierung der Gärtnerville auf dem Heiligenberg wurde auf Anregung des Landschaftsarchitekten Kindinger ein Staudengarten mit der linearen Struktur des historischen Küchengartens angelegt. Rasenflächen werden wieder zu Blühwiesen, also zu artenreichen Wiesen mit einem hohen Anteil blühender Pflanzen, um der Gartenlandschaft Schritt für Schritt ihre historische Gestalt zurückzugeben. Diese Neuigkeiten, aber auch der Wechsel

der Jahreszeiten bewirken, dass der Heiligenberg für Besucher im Rahmen der Führung oder bei einem Spaziergang immer wieder ein Erlebnis ist. Die nächsten Führungen mit Dipl.-Ing. Wolfgang Kindinger finden statt: Sa, 5.4. um 16:00 Uhr, So, 4.5. um 14:00 Uhr, Sa, 14.6. um 16:00 Uhr, So, 6.7. um 14:00 Uhr, Sa, 9.8. um 16:00 Uhr, So, 14.9., Sa, 4.10. um 14:00 und nach Vereinbarung. Treffpunkt: am Brunnen im Innenhof des Schlosses Heiligenberg. Kosten: € 5,- pro Person (Mindestteilnehmerzahl 10 Gäste) Anmeldung: [claudia.schaefer@heiligenberg-jugenheim.de](mailto:claudia.schaefer@heiligenberg-jugenheim.de) (Christina Prenzel)

## Die Freiwillige Feuerwehr Seeheim lädt ein zum Tag der Feuerwehr

SEEHEIM | die Freiwillige Feuerwehr Seeheim lädt Sie ein, am "Tag der Feuerwehr" in Seeheim am Sonntag, 15. Juni, teilzunehmen und darüber zu berichten. Ort ist der Sportplatz in der Sandstraße, dort findet die Veranstaltung gemeinsam mit der SpVgg. Seeheim-Jugenheim statt, die ein Jubiläum feiert. Ab 10 Uhr gibt es zunächst einen offiziellen Teil, bei dem zwei neue Feuerwehrfahrzeuge (TLF4000 und KdoW) übergeben und in Dienst gestellt werden. Vor allem das Tanklöschfahrzeug

ist eine wichtige Anschaffung, ersetzt es doch einen inzwischen 38 Jahre alten Vorgänger. Um 11.30 Uhr geht es über in ein Fest für Groß und Klein, mit allem, was die Feuerwehr zu bieten hat. Mitfahrten im Löschfahrzeug, die Möglichkeit für Anwesende, selbst mit hydraulischem Rettungsgerät ein Schrottauto zu zerschneiden, eine große Fahrzeugschau und Aktionen der Jugendfeuerwehr. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Wir freuen uns über Ihr Kommen! (Matthias Weißmann)

## Deine Stimme pflanzt einen Baum

Corinne Kunnert kämpft um den German's Next Speaker Star Titel 2025

OFFENBACH | LANGEN | Zum 5. Mal sucht die Speaker Stars Allianz Deutschlands beste Redner Talente. Corinne Kunnert ist dieses Jahr erneut

dabei und wagt den Schritt auf die große Bühne, um ihren Traum zu leben.

**Persönliches und Motivation:**

„Fühlt sich Ihre Botschaft auch manchmal an wie eine kleine Saat, die darauf wartet, zu einem mächtigen Baum heranzuwachsen?“ Genau diese tiefe Sehnsucht, den eigenen Schatz zu entfalten und in die Welt zu tragen, treibt Corinne Kunnert an. Ihr großer Traum ist es, als Gewinnerin der Speaker Star Bühne andere zu inspirieren, ihren eigenen Weg in die Sichtbarkeit zu navigieren.

**Live-Events & Finale – Zuschauer Willkommen!**

Zuschauer sind bei den Live-Auditionen



CORINNE KUNNERT bei dem Redner:innen-Wettbewerb Germany's Next Speaker Star 2025 nominiert.

ren. Sie möchte dies persönlich vorleben und zeigen, wie man mit dem Herzkompass mutig ins Rampenlicht tritt.

**Abstimmung & Guter Zweck:**

Um in die Top 20 zu kommen, zählt jede Stimme. Bis zum 29.06.2025

können Sie online für Corinne Kunnert über den Link abstimmen. Das Besondere dabei: für jede Stimme wird ein Baum gepflanzt.

**Das 2 Minuten Voting Video + Ticket**

<https://speakerstars.de/videos/corinne-kunnert-2/>

**Über Corinne Kunnert:**

Corinne Kunnert ist Train the Trainer und Business HerzKompass Umsetzungs-Lotsin. Mit über 25 Jahren Erfahrung in Verkauf und digitalen Tools sowie 10 Jahren intensiver Arbeit in Persönlichkeitsentwicklung und Speaking Trainings begleitet sie Kleinunternehmer:innen, Coaches, Trainer und angehende Speaker. Ihr Fokus liegt darauf, Klienten zu authentischer Sichtbarkeit vor Kamera und Publikum zu führen und sie souverän durch die digitale Welt zu navigieren.

**Live-Events & Finale – Zuschauer Willkommen!**

Zuschauer sind bei den Live-Auditionen

ausdrücklich erwünscht! Die Top 20 treten am 16. August 2025 in Langen auf. Die besten 10 Redner:innen ziehen in die nächste Runde ein. Das große Finale findet am Samstag, den 18.10.2025, im Capitol in Offenbach statt, eingebettet in den Wohltätigkeits Speaker Stars Spendenmarathon. Der größte Teil von GNSS und dem Spendenmarathon kommt der Augengesundheit und Hilfe zur Selbsthilfe für Kinder und Jugendliche in Kenia von der Hakuna Matata Foundation zugute. (Corinne Kunnert)

**Sprachfreizeit England in den Sommerferien**

ENGLAND | Auch im Sommer 2025 organisiert das Jugendwerk der AWO Hessen-Süd wieder die beliebte Sprachfreizeit nach England. Wer in den Sommerferien in entspannter Atmosphäre Englisch lernen und dabei Spaß haben will, ist bei der Sprachfreizeit nach Hastings in Südenland vom 20.07. bis 03.08.25 genau richtig. Der Sprachunterricht (36 Einheiten à 45 Min.) wird von einer zertifizierten Sprachschule durchgeführt, untergebracht sind die Teilnehmenden in Gastfamilien. Zur Abwechslung stehen abseits der Schule auch ein toller London-Ausflug und zwei weitere Tagesausflüge sowie Freizeitaktivitäten wie Kino oder Bowling. Besuche kultureller Einrichtungen

wie Hastings Castle oder städtischer Museen auf dem Programm. Freizeitleitung, Programm und Betreuung wird durch ehrenamtliche Teamer:innen mit Jugendgruppenleiter:innen-Ausbildung organisiert. Infos zur Anmeldung erhält man auf der Website unter [www.jw-awo.de](http://www.jw-awo.de) sowie unter 069-8300556 101 und [freizeiten@jw-awo.de](http://freizeiten@jw-awo.de). Das Bezirkjugendwerk der AWO Hessen-Süd e.V. ist ein gemeinnütziger Kinder- und Jugendverband.

Als anerkannter Träger der freien Kinder- und Jugendarbeit leisten wir einen wichtigen Beitrag zur sozialen Arbeit in Hessen. Für Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und junge Familien bieten wir ein vielfältiges Freizeit- und Bildungsangebot an. Die Teilnahme an unseren Maßnahmen steht allen Interessierten offen. Insbesondere jungen Familien bieten wir eine Möglichkeit zur sinnvollen und kostengünstigen Freizeitgestaltung ihrer Kinder. (fr)

## Vorsicht vor Ferienhausbetrügern

Urlaubszeit | Betrügerzeit

Auf den Online-Fotos sieht die Ferienwohnung traumhaft aus und der Preis ist niedrig; zudem gibt es einen Rabatt von 15 Prozent, wenn die Hälfte der Gesamtsumme sofort überwiesen wird. Angebote wie diese klingen zu schön, um wahr zu sein – und tatsächlich nutzen manche Kriminelle den Wunsch nach einem möglichst günstigen Urlaub aus, um schnell Kasse zu machen.

Sie bieten dafür Ferienwohnungen an, die es überhaupt nicht gibt oder die ihnen nicht gehören. Nach der hohen Anzahlung bricht der Kontakt dann ab, das Geld ist weg. „Verbraucherschützer warnen schon seit einigen Jahren vor dieser Betrugsmasche“, berichtet Clemens Cichonczyk, Geschäftsführer der Itzehoer Rechtschutzunion. „Große Rabatte bei So-

## EDITORIAL

Man gönnt sich ja sonst nichts!



In den Sommermonaten ist eine gute Zeit, sich einen Urlaub zu gönnen. Hier erlaubt man sich ohne Reue zu entspannen und das Leben einfach mal für einige Tage in vollen Zügen zu genießen.

Ist das Urlaubsbudget ausgeschöpft oder Zeitmangel ist der Grund, daheimzubleiben, dann sollte man sich immer mal zwischen durch für einen halben oder ganzen Tag eine Auszeit nehmen, damit die Seele baumeln kann. Das erfrischt Körper und Geist und dann geht der Alltag wieder wesentlich leichter von der Hand.

Leichtigkeit in den Alltag integrieren, ist einfach, setzen Sie mal Highlight in Ihrem Leben! Der Trend ist, in Erlebnisse zu investieren, da kann man sich auch mal ein schönes Kleidungsstück zulegen, oder einen unvergesslichen Tagesausflug machen, mit Familie oder Freund: in sich im Café treffen... die Leute wollen was erleben und holen immer noch nach, was in der Pandemiezeit fehlte... „und das trotz des allgemeinen Konsumeinbruchs“ ergaben Forschungen.

Entspannen kann man sich ebenfalls an einem Wellnesstag und lassen Sie sich pflegen und verschönern, und am besten schalten Sie einfach ab von der unruhigen Welt außerhalb Ihrer Komfortzone, man kann sowieso nichts ändern. Also, wie lautet das Motto für Ihren Sommer? „Man gönnt sich ja sonst nichts!“

Ihre Karin M. Weber und Team

## Neues Bad?

Da sind wir die Richtigen!

Herbert Service GmbH  
Tel. 06251 80085-0  
[www.herbert.de](http://www.herbert.de)



AUCH BEI DER VERMIETUNG VON FERIENHÄUSERN gibt es immer wieder Betrüger. Bei hohen Anzahlungen hilft ein gesundes Misstrauen, bei Streitigkeiten eine Rechtsschutzversicherung.

fortzahlung oder unangemessen hohe Anzahlungsbeträge können auf betrügerische Absichten hinweisen.“ Hier einige Tipps, die vor unangenehmen Überraschungen schützen können:

- Zahlungen möglichst nicht über internationale Bargeldtransfers abwickeln. Diese lassen sich nicht zurückverfolgen.

- Anzahlung am besten per Lastschrift oder Kreditkarte, weil das Geld dann im Betrugsfall zurückgefördert werden kann.

- Wer eine Rechtsschutzversicherung hat, sollte prüfen, ob auch Schäden aus Online-Geschäften abgedeckt sind und der Versicherungsschutz weltweit gilt.

**Ausstellung | „Berge, Wasser und mehr“**

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Künstlerkreis Seeheim-Jugenheim präsentiert eine neue Einzelausstellung mit dem prägnanten Titel „Berge, Wasser und mehr“. ständiger Wechselwirkung zwischen dem Genauen, dem Feinen und der Suche nach dem Abstrakten. Doch genau diese Gegenüberstellung eröffnet eine vielversprechende Sicht auf die lebhaften Elemente der Natur.

Die Vernissage findet am Sonntag, 6. Juli 2025 in der Galerie Altes Rathaus in Jugenheim, Hauptstr. 14 um 11.00 Uhr statt. Die Ausstellung dauert bis zum 27. Juli 2025 und ist samstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr und sonntags von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet.

(Dörte Hartmann)



„STAMPF-STAMMTISCH“ – gemeinsam basteln mit Papier: Jutta Stromberger kommt aus Eschollbrücken und bietet immer am 1. 3. Mittwoch im Monat von 17-20 Uhr im Familienzentrum Pfungstadt, Kinder- und Jugendraum, Bürgerheim - Eschollbrücken gemeinsames basteln mit Papier an. Das offene Angebot bietet die Möglichkeit in einem kleinen Kreis zusammen kreatives und handgefertigtes für zu Hause herzustellen u. a. auch mit verschiedenen Stempel-Möglichkeiten. Für jeden Abend wird für Material ein Unkostenbeitrag von 5,- Euro gezahlt. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Weitere Infos bei der Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt-Stadtteile, [matthias.hirt@pfungstadt.de](mailto:matthias.hirt@pfungstadt.de), 06157-9881601 oder [www.familienzentrum-pfungstadt.de](http://www.familienzentrum-pfungstadt.de)

## Neue Kooperation stärkt digitale Innovationen und Wirtschaft in Pfungstadt

**Digitale Zukunft sichern:** Unterstützung für Unternehmen in Pfungstadt | Wettbewerbsfähigkeit steigern: Digitalisierung gezielt fördern | Regionale Wirtschaft stärken: Neue Impulse und Netzwerke



DIE ANWESENDEN (v.l.n.r): Axel Nickel, Geschäftsführer SEG Pfungstadt, Fabian Hock, PTW / TU Darmstadt, Alexander Michalski, Wirtschaftsförderer SEG Pfungstadt, Nik Weisbrod, Geschäftsführung Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt, Patrick Steuernagel, Marketing- und Kommunikationsmanager SEG Pfungstadt.

PFUNGSTADT | Die Stadtentwicklungs-gesellschaft Pfungstadt GmbH & Co. KG und das Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt haben eine wegweisende Kooperation geschlossen, um die digitale Transformation des Mittelstands in Pfungstadt und der Region zu fördern. Diese Partnerschaft bringt Unternehmen innovative Impulse, praxisnahe Unterstützung und wertvolle Netzwerkmöglichkeiten – ein echter Ge-winn für die Wirtschaft in Pfungstadt! Die Zusammenarbeit zielt darauf ab, kleine und mittlere Unternehmen (KMU) in Pfungstadt mit digitalen Lö-sungen fit für die Zukunft zu machen. Durch Workshops, individuelle Beratun-gen und praxisnahe Demonstrationen werden Unternehmen dabei unter-stützt, digitale Technologien erfolgreich zu implementieren. Damit leistet die Kooperation einen entscheidenden Bei-trag zur Wettbewerbsfähigkeit und In-

novationskraft des Wirtschaftsstands-orts. „Mit dieser Kooperation wollen wir die digitale Zukunft unserer Unternehmen aktiv mitgestalten und neue Chancen für Wachstum und Entwicklung schaf-fen“, betont Axel Nickel, Geschäftsführer der Stadtentwicklungs-gesellschaft Pfungstadt. „Die enge Zusammenarbeit mit dem Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt gibt unseren lokalen Unter-nehmen wertvolle Impulse und macht Pfungstadt zu einem noch attraktiveren Wirtschaftsstandort.“ Auch das Mittelstand-Digital Zentrum Darmstadt zeigt sich begeistert: „Unsre Mission ist es, KMU bei der digitalen Transformation zu unterstützen und ih-nen praxisnahe Lösungen an die Hand zu geben. Die Partnerschaft mit der Stadtentwick-lungs-gesellschaft Pfungstadt ist ein wichtiger Schritt, um noch mehr Unter-

(Patrick Steuernagel)

## DLRG Pfungstadt startete Wachsaison am Eicher See



BLICK AUF DEN SEE VOM WACHGELÄNDE AUS: Man sieht die Wachmannschaft, die von der neuen Stegplattform aus zu einer Kontrollfahrt mit dem Motorrettungsboot Karl-Esbach aufbricht.

PFUNGSTADT | Mit dem Beginn der warmen Jahreszeit nahm auch die DLRG Pfungstadt wieder ihren Wachdienst am Eicher See auf, um für die Sicherheit der Badegäste zu sorgen. Trotz des Engagements der ehrenamtlichen Helfer steht die

Ortsgruppe vor einer großen Her-ausforderung: Eine feste Wachstation am Seeufer lässt weiterhin auf sich warten.

Die fehlende feste Station ist auf komplexe und kostspielige Geneh-migungsverfahren, insbesondere im

Hinblick auf Umweltauflagen, zu-rückzuführen.

Trotz dieser Hürden hat die DLRG Pfungstadt im Vorfeld der Saison in viel Eigenleistung zusätzliche La-germöglichkeiten geschaffen und das Wachgrundstück bestmöglich gestaltet. Der kleine Container, der nun im zweiten Jahr als provisori-sche Wachstation genutzt wird, wurde funktionaler eingerichtet, zu-dem wurde die neue und größere Materialhütte auf Stelzen gebaut,

sowie die neue, gespendete Steg-

# ATV PÖTHIG GmbH

## Auto-Teile-Verkauf

Industriestraße 1 • 64331 Weiterstadt  
Tel. 06151 8513-21 • [www.weiterstadt-autoteile.de](http://www.weiterstadt-autoteile.de)

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag: 8-18 Uhr und Samstag: 9-13 Uhr

plattform zu Wasser gelassen. So soll der Wachdienst nicht gänzlich improvisiert ablaufen müssen und die Ausrüstung bestmöglich untergebracht werden können.

Dirk Kopp, technischer Leiter der Ortsgruppe, blickt der diesjährigen Wachsaison mit einer Mischung aus Freude und Appell entgegen:

## Die unblutige Ehescheidung

-ANZEIGE-

PFUNGSTADT | Hat man sich auseinander gelebt, ist es manchmal besser getrennte Wege zu gehen. Eine Scheidung ist heutzutage keine Seltenheit mehr und kann gerade bei einem Einvernehmen unter den Eheleuten für beide günstig, schonend und auch zügig ausgestaltet werden. Im Sinne der Gebührenersparnis kann sogar vereinbart werden, dass nur ein Anwalt beauftragt wird, der den Scheidungsantrag für eine Scheidungspartei beim zuständigen Gericht einreicht. Geringverdiener können auf staatliche Unterstützung hoffen, häufig auch derart, dass kaum oder keine Unkosten entstehen. Um für ein zügiges, kosten- und nervensparendes Scheidungsverfah-ren zu sorgen, sollte auch eine nota-rielle Scheidungsfolgenvereinbarung angedacht werden, denn fehlende Regelungen zur Vermögensaufteilung und -vorsorge bergen oft ein lan-

ges Verfahren, das letztlich beiden schadet. Dies gilt insbesondere bei Immobilienvermögen und im Unter-nehmensbereich. Um auszuschlie-ßen, dass die Scheidung die wirt-schaftliche Existenz gefährdet, sind hier häufig detaillierte notarielle Re-gelungen notwendig. Nicht immer ist es notwendig, dass gleich Anwalt und Notar beauftragt werden. In je-dem Fall lohnt sich aber die Beauftra-gung eines Experten, der im Sinne der Verfahrensbeschleunigung, Ver-mögensabsicherung und Gebüh-rener-sparnis die notwendigen Wei-chen stellen kann.

Dr. Markus Arras  
Notar, Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht sowie Handels- und Gesellschaftsrecht

Eberstädter Straße 6, 64319 Pfungstadt  
Telefon: +49 6157 / 40 29 82-0  
Telefax: +49 6157 / 40 29 82-2  
mailto:kanzlei@notar-arras.de  
[https://www.notar-arras.de](http://www.notar-arras.de)

## IMMOBILIENRECHT ERBRECHT



### KANZLEI DR. MARKUS ARRAS

Fachanwalt für Erbrecht  
Fachanwalt für Steuerrecht  
Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht

**Notar und Rechtsanwalt Dr. Markus Arras**  
Eberstädter Straße 6  
64319 Pfungstadt (P im Innenhof)  
Telefon 06157-40 29 82-0  
Fax 06157-40 29 82-2  
E-Mail [kanzlei@notar-arras.de](mailto:kanzlei@notar-arras.de)  
Web [www.notar-arras.de](http://www.notar-arras.de)



## Sabine-Ball-Schule

Kleine Klassen • Familiäre Atmosphäre  
Offene Ganztagsangebote



### Christliche Privatschule

**Grundschule, Realschule, Gymnasium G9**  
- staatlich anerkannt -

Hilpertstraße 26, 64295 Darmstadt  
[www.sabine-ball-schule.de](http://www.sabine-ball-schule.de) • Tel. 06151-629280

-ANZEIGE-

## Tag der offenen Tür im Warenkorb

Mit Tombola, Kinderbelustigungen, Torwandschießen, Basteln

PFUNGSTADT | Anlässlich des 10-jäh-riegen Bestehens unseres Vereins ver-anstalten wir am Samstag, den 28. Juni 2025 von 11:00 bis 16:00 Uhr ei-nen „Tag der offenen Tür“ mit Tombo-la, Torwandschießen, Bastelaktionen für Kinder, Führungen durch unsre Räumlichkeiten und mehr. Für Spei-sen und Getränke wird ebenfalls ge-sorgt.

Im Mai 2025 fand unsere Jahres-hauptversammlung mit Neuwahlen statt. Dem neuen Vorstand gehören an: Jörg Eisenstecken, Heidi Neeb, Melitta Frischmann, Anja Ackermann, Pia Nold sowie die Beisitzer Peter Klein, Christiane Langer, Maria Gross und Graziella Eisenstecken.

Wir haben weiterhin jeden 1. Samstag im Monat für Jedermann den Kinderwarenkorb geöffnet. Für wenige Euro kann man von 10 bis 13 Uhr im Bekleidungs- und Haushaltswa-ren-Bereich einkaufen.

Informationen zu unseren Projekten, den geplanten und durchgeführten Aktionen, sonstigen Neigkeiten und den Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Website und auf Instagram.

### Warenkorb Pfungstadt e.V.

E-Mail:  
[warenkorb@warenkorb-pfungstadt.de](mailto:warenkorb@warenkorb-pfungstadt.de)  
[www.warenkorbpfungstadt.de](http://www.warenkorbpfungstadt.de)



DER NEUE VORSTAND VOM WARENKORB: Jörg Eisenstecken, Heidi Neeb, Melitta Frischmann, Anja Ackermann, Pia Nold sowie die Beisitzer Peter Klein, Christiane Langer, Maria Gross und Graziella Eisenstecken.

FOTO: WARENKORB



PER PEDALE NACH ERFELDEN: Unter der Leitung von Herbert Ullius (Mitte, mit hellgrünem Helm und Jacke) waren die Senioren-Radler Mitte Mai wieder unterwegs. Bei schönstem Radfahrwetter wurde über Griesheim, Wolfskehlen und Leeheim zur Mittagsrast Erfelden angesteuert. Zurück nach Seeheim ging es für die Gruppe über den Kühkopf. Noch insgesamt fünfmal wird in dieser Saison gemeinsam in die Pedale getreten: am 18. Juni, 16. Juli, 20. August, 17. September und 15. Oktober. Treffpunkt ist immer um 9 Uhr auf dem Parkplatz vor dem Rathaus in Seeheim. (ps)

**EXTRASTUNDE**  
LERNZENTRUM

E. BÜTTNER · 64673 ZWINGENBERG · WIESENSTR.16  
TEL. 06251-8609925 · WWW.EXTRASTUNDE.COM

**Auch in den Schulferien!**

**EINZELHILFE NACH MASS:**  
**ALLE FÄCHER UND SCHULSTUFEN**

**Legasthenie • Dyskalkulie • Training**

## Südhessische Leichtathletik-Meisterschaften | Klarer Sieg für Maja Klöß

Die Südhessischen Leichtathletik-Meisterschaften im Darmstädter Bürgerparkstadion hatten kaum begonnen, da hatte der TV Seeheim bereits den ersten Titel sicher: Maja Klöß (W14) steigerte im Speerwurf ihre persönliche Bestleistung auf 28,61m und holte sich damit klar den Sieg. Wenige Minuten später triumphierte Ben Bergsträßer (M12) beim Weitsprung und er-

langte, ebenfalls mit persönlicher Bestweite, mit 4,83m und deutlichem Vorsprung Rang 1. Den Titelregen komplettierte Julian Muik (M12), der die 800m als Schnellster in 2:34.06min lief, gefolgt von seinem Teamkollegen Michel Weißmantel auf Platz 2.

Jeweils zwei Vizemeister-Titel gingen an Arne Wenzel (M13) im Weitsprung und 60m Hürdensprint, an

Lisa Wiechmann (W13) im Hochsprung und Kugelstoßen und Ben Bergsträßer im Hochsprung und 75m-Sprint. Hauchdünn verpasste Shona Rieger (W10) den ersten Platz im Weitsprung: Zwar sprang sie exakt gleich weit wie die spätere Siegerin (3,75m), wurde aber aufgrund des schlechteren zweitweitesten Sprungs auf Rang 2 platziert. Weitere Vizemeistertitel gingen an Tim Braune (M14) und Maja Klöß im Hochsprung.

Auch die 4x75m-Staffel der männlichen U14 mit Bergsträßer, Milker, Weißmantel und Wenzel lief zum Silberrang, knapp geschlagen von der Startgemeinschaft Rimbach-Reisen-Fürth.

Stella Wamers (W14) sicherte sich mit Rang 3 über schnelle 100m in persönlicher Bestleistung von 13,76 Sekunden den Podestplatz, genau wie im 80m Hürdensprint. Ben Bergsträßer erkämpfte sich über die Hürden ebenfalls Platz 3. Finn Gärtner (M12) stieß die Kugel beim Kugelstoß-Wettbewerb auf 7,32m, was Rang 3 bedeutete.

(Michaela Seyffarth)



MAJA KLÖß beim Speerwurf.



TRIKOTTAG: Am Dienstag, den 20. Mai hat Sportdeutschland mit seinen über 28 Millionen Mitgliedschaften in 86.000 Sportvereinen den 3. bundesweiten Trikottag gefeiert. Alle Sportvereinsmitglieder waren dazu aufgerufen, einen Tag lang das Trikot oder Sportoutfit ihres Heimatvereins im Alltag anzuziehen, bei der Arbeit, beim Einkaufen, in der Schule, auf dem Sportplatz usw. Damit wurde Werbung für die wichtige Arbeit gemacht, die unsere Sportvereine jeden Tag leisten. Auch die Karate-Abteilung des TV 1893 Seeheim e.V. hat selbstverständlich wie jedes Jahr mitgemacht. Beim Trikot-Tag haben die Mitglieder das „Karate-Seeheim“-Logo mit Stolz getragen, auf der Brust, im Herzen und auf jedem Foto. (Michaela Seyffarth)

## Dreifacher Erfolg beim Bundeswettbewerb „Jugend forscht“

Schülerinnen des Schuldorf Bergstraße Seeheim-Jugenheim ausgezeichnet

HAMBURG | Beim diesjährigen Bundeswettbewerb von Jugend forscht, der vom 30. Mai bis 2. Juni 2025 in Hamburg stattfand, konnten gleich drei Schülerinnen des Schuldorf Bergstraße herausragende Erfolge verbuchen. Misha Hedge (internationalen Schulzweig) und Mia Maurer (Gymnasium) errangen in der Fachdisziplin Biologie den 1. Preis und damit den Bundesieg. Marleen Löber (Gymnasium) wurde mit einem Sonderpreis in der Kategorie der nachhaltigen Entwicklung in der chemischen Industrie ausgezeichnet. Die Preisträgerinnen Misha Hedge und Mia Maurer untersuchten den Einsatz von Bakteriophagen – Viren, die gezielt Bakterien angreifen – zur biologischen Schädlingsbekämpfung in Pflanzen. Sie isolierten eine bislang unbekannte Phagenart aus Bodenproben, analysierten deren Vermehrung und Genom und machten sie unter dem Elektronenmikroskop sichtbar. Nun planen sie wei-

tere Versuche, um den Einsatz der Phagen bei pflanzlichen Infektionen zu testen. Marleen Löber entwickelte einen Bioreaktor, in dem durch Dunkelfermentation Wasserstoff aus Zuckerrüben gewonnen wird – ergänzt durch eine eigens entworfene Brennstoffzelle, die Energie direkt vor Ort umwandelt. Ihr Projekt zeigt einen innovativen Ansatz zur dezentralen und klimafreundlichen Energiegewinnung. Betreut wurden die Projekte von Frau Dr. Petra Leidert und Herrn Dr. Dietmar Scherr mit Unterstützung des gesamten Projektbetreuungsteams des Jugend forscht MakerLab. Die große Motivation und Ausdauer, mit der die Schülerinnen ihre Forschungsarbeiten verfolgten, zeigt, dass das pädagogische Konzept des MakerLab aufgeht: Es fördert nicht nur wissenschaftliches Arbeiten, sondern unterstützt auch gezielt eine nachhaltige Berufs- und Studienorientierung. Die Schulleiterin Christina Martini-Appel zeigt

sich stolz: „Die Leistungen unserer Schülerinnen sind außergewöhnlich und ein eindrucksvoller Beweis für die Qualität unserer naturwissenschaftlichen Bildung am Schuldorf. Wir freuen uns sehr über diese bundesweite Anerkennung.“ Jugend forscht ist der bekannteste Nachwuchswettbewerb Deutschlands und steht unter der Schirmherrschaft des Bundespräsidenten. In diesem Jahr nahmen am Bundeswettbewerb 108 Projekte teil, die sich zuvor in Regional- und Landeswettbewerben qualifiziert hatten. Das Schuldorf Bergstraße in Seeheim-Jugenheim ist eine kooperative Gesamtschule mit internationalem Schulzweig und über 2.400 Schülerinnen und Schülern. Als zertifizierte Europaschule und „Umweltschule“ verbindet es interkulturelles Lernen, Nachhaltigkeit und innovative Bildungskonzepte. Das Schuldorf Bergstraße bietet alle staatlichen Schulabschlüsse sowie das International Baccalaureate an. (Lenhard Nölle)

## Malcher Gespräche

Die Zukunftsinvestitionen und sozialverträgliche Finanzierung

MALCHEN | So viel verschiedene große Umbrüche und Probleme, die Auswirkungen auf das Leben eines jeden haben, gab es noch nie: Klima, Kriege, Flüchtlingsströme, Trump, Diktatoren, neue Parteien, Corona, Handies, PCs, TV, fake news, KL... Um eine fundierte Meinung zu bekommen, sind Gespräche in vertrauter Runde nützlich. Deshalb gibt es die Malcher Gespräche. Dieses Mal lei-

tet sie Klaus Wiegand. Er war Chef der Metro, hat 19 Bücher zum Thema Nachhaltigkeit initiiert und z.T. auch selbst geschrieben. Sein Thema war: „Die großen Zukunftsinvestitionen & ihre sozialverträgliche Finanzierung – Klimaschutz, Infrastruktur, innere und äußere Sicherheit“.

Uns geht es gut in der drittgrößten Volkswirtschaft der Welt. Aber es muss einiges getan werden, damit es so bleibt. In Klima, Bahn, Wohnungen, innere und äußere Sicherheit muss viel Geld investiert werden. Dabei darf der Unterschied zwischen arm und reich nicht weiter vergrößert werden. Er sieht die Möglichkeit einer Steuer auf Spekulationsgeschäfte, wie sie in Frankreich und Großbritannien praktiziert wird. Sie könnte ??? Milliarden bringen. Außerdem eine Erbschaftssteu-

er für Reiche von 30%. Wenn sie ein Betrieb oder Investor nicht zahlen kann oder will, dann wird der Staat Miteigentümer und bekommt 30% der Gewinne. Die Entscheidungskompetenz bleibt bei den Betrieben, die den Staatsanteil jederzeit zurückkaufen können. So könnten bis zu ??? Milliarden für die großen Zukunftsinvestitionen frei werden. Wenn Politiker merken, dass Bürgern ein Problem wichtig ist, dann bewegen sie sich. Deshalb ist es wichtig, sich zu vernetzen

und in die richtigen Parteien einzutreten. In Demokratien gibt es viele Möglichkeiten, um an Entscheidungen mit zu wirken. Man sollte seine Erwartungen, aber nicht zu hoch ansetzen. Viele kleine Schritte führen zum Ziel. Das nächste Malcher Gespräch ist am 04.09.19 Uhr. Thema: „Woran merke ich, dass Nachrichten wahr sind.“ Wer zu Malcher Gesprächen eingeladen werden will, möge seine Email-Adresse schicken an: Eckhard.woite@gmx.de (Eckhard Woite)

## Mit neuen Matten und Turnergeräten | Danke-Training für die Bürgermeisterin

OBER-BEERBACH | Einen ganz besonderen Gast hatten sich die beiden Turngruppen für Kinder zwischen ein und fünf Jahren des Vereins „Ober-Berbach in Bewegung“ (BiB) Anfang

Juni in die Bürgerhalle eingeladen. Bürgermeisterin Birgit Kannegeißer durfte beim Training zuschauen – als kleines Dankeschön dafür, dass sie dem Verein eine Zuwendung der Sparkassenstif-

tung vermittelte. Mit dem Geld konnten neue Matten und allerlei Turnergeräte angeschafft werden, die jetzt das Turnen für die Kleinen noch abwechslungsreicher machen. Auch das



MIT DER EINLADUNG ZU EINEM TRAININGSBESUCH bedankten sich die beiden Kinderturngruppen des BiBs bei Bürgermeisterin Birgit Kannegeißer (ganz links) für die Vermittlung einer Spende.

## Bonbons auf Schloss Heiligenberg

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am ersten Sonntag im Mai hatte Christina Braun, Mitglied des Beirats der Stiftung Heiligenberg Jugenheim, Kinder zu einer Familienführung auf Schloss Heiligenberg eingeladen. Beim Rundgang durch den Park erzählte Braun ihnen die Geschichten der Fürstenkinder aus den Augen eines kleinen Rehs. Dann galt es, geschickt und treffsicher zu sein: auf dem ehemaligen Turnplatz vor dem Gartensalon spielten Braun und ihre kleinen Besucher das Lieblingsspiel des Zaren, Kegeln.

Schließlich war der „Geheimweg“ zum Prinzessinnenhäuschen zu finden. Dort angekommen, freuten sich die Kinder über viele „Schätze“ – Spielsachen aus der Zeit der Familie Battenberg. Braun sammelt diese und präsentiert sie, liebevoll arrangiert, im historischen Spielhäuschen der Prinzenkinder. Neugierig nahmen die Kinder das Spielzeug mit nach draußen und spielten begeistert mit



CHRISTINA BRAUN, Stiftung Heiligenberg Jugenheim, und ihre Tochter Sophie.

## Jagdschloss Kranichstein

Veranstaltungen für die Familien im Juni 2025



BOOTSRENNEN am Ruthsenbach.

DA-KRANICHSTEIN | Alle Veranstaltungsgebühren verstehen sich inklusive Museumeintritt und Materialkosten.

Sa, 14.06.25, 16:00-18:30 Uhr Workshop (Begleitprogramm Sonderausstellung) „Die Welt in Grün! Führung durch die Sonderausstellung mit anschließendem Workshop in der Natur“, 20 €/Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 10-12 Uhr Insektenalk (offene Gesprächsrunde mit Frühstück) „Verwaltung &amp; Naturschutzverbände – Möglichkeiten für mehr biologische Vielfalt in der Stadt“, 17 € / Pers. inkl. Frühstück, Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 14-15:30 Uhr Führung durch die Sonderausstellung „Wenn der Hirsch Rot sieht“. 9 €/Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

Sonntag, 15.06.225, 11-12 Uhr Kinderführung mit Handpuppen „Verspielte Reise durch den Park“, 9 € / Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

Do, 19.06.25, 14-15:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 Jahren „FEIERTAGSSPECIAL: Naturatelier – Kreative Bilder mit Pflanzen, Sand und Erdfarben“, 9 €/Pers., Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 22.06.25, 14-15:30 h Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 J., „Kinderstube im Bach – Expedition zum Ruthsenbach“. 9 €/Pers., Treffp.: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 14-15:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 J., „Nature Journaling – Ein ganz beson-



FALKNERVORFÜHRUNG.

dere Blick auf den fließenden Ruthsenbach“. 9 € / Pers. Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

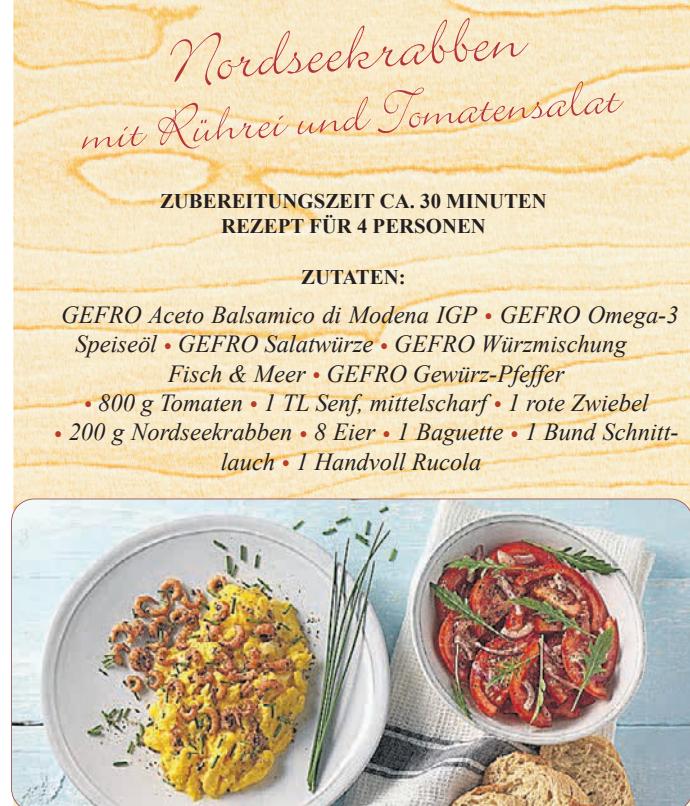
So, 15.06.25, 14-15:30 Uhr Familienführung durch die Sonderausstellung „Wenn der Hirsch Rot sieht“. 9 €/Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein.

Do, 19.06.25, 14-15:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 Jahren „FEIERTAGSSPECIAL: Naturatelier – Kreative Bilder mit Pflanzen, Sand und Erdfarben“, 9 €/Pers., Treffpunkt: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 22.06.25, 14-15:30 h Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 J., „Kinderstube im Bach – Expedition zum Ruthsenbach“. 9 €/Pers., Treffp.: Kasse bioversum Jagdschloss Kranichstein.

So, 15.06.25, 14-15:30 Uhr Besucherlabor für Familien mit Kindern von 6-10 J., „Nature Journaling – Ein ganz beson-

## REZEPT



## ZUBEREITUNG:

800 g Tomaten halbieren, den Stielansatz herausschneiden und in Scheiben schneiden. Aus 1 EL GEFRO Aceto Balsamico di Modena IGP • GEFRO Omega-3 Speiseöl • GEFRO Salatwürze • GEFRO Würzmischung Fisch & Meer • GEFRO Gewürz-Pfeffer • 800 g Tomaten • 1 TL Senf, mittelscharf • 1 rote Zwiebel • 200 g Nordseekrabben • 8 Eier • 1 Baguette • 1 Bund Schnittlauch • 1 Handvoll Rucola



## ZUBEREITUNG:

800 g Tomaten halbieren, den Stielansatz herausschneiden und in Scheiben schneiden. Aus 1 EL GEFRO Aceto Balsamico di Modena IGP, 2 EL GEFRO Omega-3 Speiseöl, 1 TL mittelscharf Senf und 1 TL GEFRO Salatwürze ein Dressing anrühren. 1 rote Zwiebel schälen, längs vierteln, in dünne Spalten schneiden und zum Dressing geben. Die Tomaten mit dem Dressing mischen und zur Seite stellen. 200 g Nordseekrabben mir 1 TL GEFRO Würzmischung „Fisch & Meer“ in einer Schüssel vermischen.

1 EL GEFRO Omega-3 Speiseöl in einer Pfanne erhitzen und die Krabben darin bei mittlerer Hitze kurz anbraten. 8 Eier aufschlagen und in eine Schüssel geben, 1 TL GEFRO Gewürz-Pfeffer dazugeben und mit einer Gabel kräftig durchrühren. In einer zweiten Pfanne 2 EL GEFRO Omega-3 Speiseöl erhitzen und bei mittlerer Hitze die Eimasse zum Stocken bringen; dabei ständig rühren, so lange, bis die Eier gar aber noch schön saftig sind. 1 Baguette in Scheiben schneiden. 1 Bund Schnittlauch in feine Röllchen schneiden. Das Rührei zusammen mit den Krabben auf Tellern anrichten und mit etwas Schnittlauchröllchen bestreuen. 1 Handvoll Rucola über den Tomatensalat geben und zusammen mit ein paar Scheiben Baguette zum Krabben-Rührei dazu reichen. Tipp: Wenn Sie keine Nordseekrabben bekommen, können Sie diese auch durch andere Garnelen ersetzen.

www.gefro.de

Guten Appetit!

So, 22.06.25, 15-16:00 Uhr Themenführung durch die Sonderausstellung „Wenn der Hirsch Rot sieht – Die Jäger und ihr Grün“: 10 €/Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein. Fr, 27.06.25, 16-18:30 Uhr Workshop (Begleitprogramm Sonderausstellung), „Nützliches Grünzeug! Führung durch die Sonderausstellung mit anschließendem Workshop zu altem Naturwissen“. 20 €/Pers., Treffpunkt: Kasse MUSEUM Jagdschloss Kranichstein. INFOS: bioversum Jagdschloss Kranichstein, Kranichsteiner Straße 253, 64289 Darmstadt. Öffnungszeiten: Di bis Fr:

11:00-17:00 Uhr, Sa, So, Feiertage: 10:00-18:00 Uhr. MUSEUM Jagdschloss Kranichstein, Kranichsteiner Straße 261, 64289 Darmstadt, Öffnungszeiten: Mi bis Fr: 13:00-17:00 Uhr, Sa, So, Feiertage: 10:00-17:00 Uhr, kostenlose Parkplätze vorhanden.

Anmeldung bei manchen Veranstaltungen erforderlich wegen begrenzter Teilnehmerzahl. Sind noch Plätze frei ist eine spontane Teilnahme möglich. Telefon 06151 / 97 111 888 (Di-So, 11:30 bis 16:30 Uhr), E-Mail: anfrage@jagdschloss-kranichstein.de, www.jagdschloss-kranichstein.de

## 69. Dotterkonzert

Eine barocke Operngala an zwei Cembali | Von Graupner bis Vivaldi

DA-EBERSTADT | Die beiden international renommierten Cembalisten Aleksandra und Alexander Grychtolik zählen zu den führenden Cembalo-Solisten und widmen sich besonders den Werken von J. S. Bach, seinen Söhnen und der barocken Improvisationskunst. Ihre Interpretationen verbinden Feinsinn und Präzision mit lebendiger, kreativer Spielfreude. Ihre Debüt-CD Fantasia baroque mit Improvisationen über Werke von Bach, Bertali und Pasquini erhielt eine Echo-Klassik-Nominierung. Und ebenfalls die Anerkennung der Fachkritik. Pest und Krieg machten die Endlichkeit des Daseins präsent und verstärkten das Streben nach Genuss. Diese Intensität zeigt sich in der Musik „Eine barocke Operngala an zwei Cembali“ durch dramatische Wendungen und ausdrucksstarke Kadennen, die den Zuhörer direkt ins Wechselspiel barocker Gefühle versetzen. Ihr Programm umfasst Opernouvertüren und Ballettmusiken von Jean-Philippe Rameau, Antonio Vivaldi, Georg Friedrich Händel und Christoph Graupner – dargeboten auf zwei Cembali in spannenden historischen und zeitgenössischen Bearbeitungen. Ergänzt wird das Konzert durch barocke Improvisationen und französische Tanzmusik, inspiriert von den Eindrücken Johann Sebastian Bachs, die er während seiner Besuche an der Dresdner Oper sammelte.

## Mehr Grip, mehr Sicherheit | die Reifen sind wichtig

## Start in die Motorradsaison

Nach der Winterpause ist es an der Zeit, das Motorrad auf die neue Saison vorzubereiten. Dabei spielen die Reifen eine entscheidende Rolle. Denn sie sind der einzige Kontaktpunkt zur Straße, und ihr Zustand beeinflusst das Fahrverhalten und damit die Sicherheit. Eine gründliche Überprüfung vor der ersten Fahrt ist daher unerlässlich.

Zunächst sollte die Profiltiefe kontrolliert werden: gesetzlich vorge-

schrieben sind mindestens 1,6 mm. Ebenso wichtig ist der Luftdruck, der sich über die Wintermonate verändert haben kann. Ein zu niedriger Druck sorgt für ein instabiles Fahrgefühl und erhöht den Verschleiß, während ein zu hoher Druck die Bodenhaftung verschlechtert.

Auch das Reifenalter spielt eine Rolle. Selbst wenn die Lauffläche noch gut aussieht, kann das Material mit der Zeit an Elastizität verlieren. Das Produktionsdatum lässt sich an der DOT-Nummer auf der Reifenflanke ablesen: Die letzten vier Ziffern stehen für die Produktionswoche und das Jahr. Experten raten, Motorradreifen nach spätestens fünf bis sechs Jahren zu ersetzen, unabhängig von der verbleibenden Profiltiefe. Jannik Schmitt, Motorrad- und Zweiradtechniker bei Michelin, erklärt: „Motorradreifen altern nicht nur durch Nutzung, sondern auch durch Umwelteinflüsse wie UV-Strahlung und Temperaturschwankungen. Eine regelmäßige Kontrolle und der rechtzeitige Wech-



DIE REIFEN des Motorrads sind verantwortlich für Fahrgefühl &amp; Sicherheit. (tm)



Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch komplette Sammlungen

EWB vorhanden „Seriös, zuverlässig & fair“ Sofortige Barzahlung

Angebote bitte an:

- Waffenstübchen - L. Bäcker 67551 Worms Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34 Mobil 01 78 / 5 24 27 74 waffen-ankauf@web.de

sel sind entscheidend für sicheres Fahren.“

Wer auf Nummer sicher gehen will, lässt den Check in einer Fachwerkstatt durchführen – dort werden Unwuchten erkannt und ein eventuell notwendiger Reifenwechsel professionell durchgeführt.

Weitere Informationen rund um die richtige Pflege und Auswahl von Motorradreifen gibt es unter www.michelin.de. (tm)

Instrumentalunterricht  
in Pfungstadt für Kinder & Erwachsene.Klavier, Geige, Gitarre,  
Schlagzeug, E-Gitarre & E-Bass

06157 / 989198  
musikschuleschuhmann@web.de  
http://www.musikschuleschuhmann.de  
Héviz Straße 10  
64319 Pfungstadt

Sommerfest Stettbach 2025 |  
Freiwillige Feuerwehr Stettbach e. V. lädt ein

SEEHEIM-JUGENHEIM | STETTBACH | Stettbach feiert Sommerfest – Drei Tage voller Musik, Genuss und guter Laune: Stettbach lädt ein zum großen Sommerfest! Von Freitag, 20.06.2025 bis Sonntag 22.06.2025 erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit Livemusik, kulinarischen Highlights und bester Stimmung für die ganze Familie.

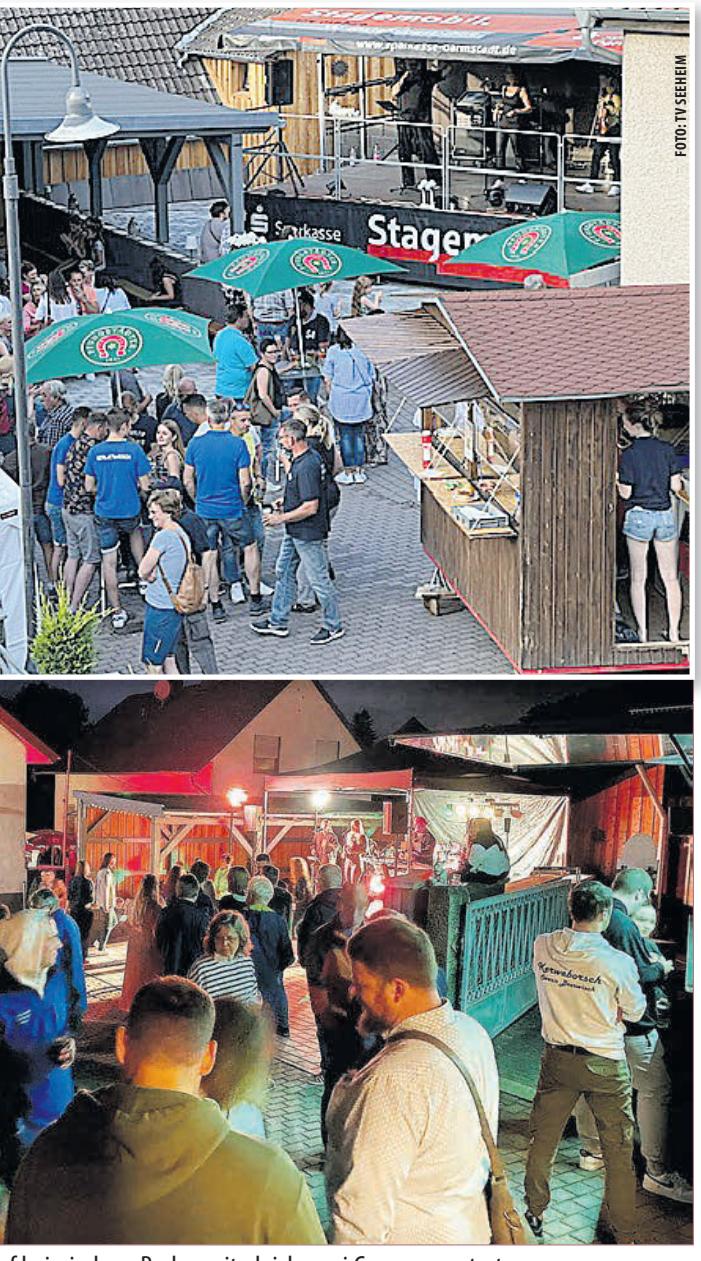
Den Auftakt macht am Freitag die Open-Air-Disco mit DJ Ben, der ab 20 Uhr mit seinen Beats die Tanzfläche zum Beben bringt. Gute Laune und erfrischende Drinks sind garantiert!

Am Samstag sorgt die Live-Band Pink Panthers ab 20 Uhr für mitreißende Stimmung auf der Bühne. Den Auftakt macht am Freitag die Open-Air-Disco mit DJ Ben, der ab 20 Uhr mit seinen Beats die Tanzfläche zum Beben bringt. Gute Laune und erfrischende Drinks sind garantiert!

Am Samstag sorgt die Live-Band Pink Panthers ab 20 Uhr für mitreißende Stimmung auf der Bühne. Den Auftakt macht am Freitag die Open-Air-Disco mit DJ Ben, der ab 20 Uhr mit seinen Beats die Tanzfläche zum Beben bringt. Gute Laune und erfrischende Drinks sind garantiert!

Gleichzeitig berichten die Stiwwischer Nachrichten live und bunt über das Geschehen im Dorf.

Für alle Gäste bieten wir zudem einen kostenlosen Heimbringservice innerhalb der Gemeinde. Geparkt werden kann auf den Walparkplätzen im Stettbacher Tal, von dort verkehrt ein Shuttleservice. Bitte beachten Sie, dass die Straße Ober-Beerbach/Stettbach gesperrt ist. Wir freuen uns auf ein unvergessliches Sommerwochenende in Stettbach und laden alle herzlich ein, gemeinsam mit uns zu feiern!



DIE RÖPIDZ DES TV SEEHEIM waren auf heimischem Boden mit gleich zwei Gruppen vertreten.

Brillen für Best-Ager  
in allen VariationenPremium  
Gleitsichtbrillen

**Stufenlos** scharfes Sehen  
in allen Entfernungen mit den  
maßgeschneiderten  
Gleitsichtgläsern  
von Augenoptik Beutel

**Mehr als eine Sehhilfe** ist heutzutage die Brille, sie ist zum modischen Accessoire avanciert und unterstreicht die Individualität eines jeden Einzelnen. Hat die Kundin oder der Kunde das passende Modell gefunden, geht es weiter mit der eigentlichen Feinarbeit des Optikers, nämlich der Bestimmung der Gläser.

## Reguläre Einstärkengläser für den Fern- oder Nahbereich oder Gleitsichtgläser?

„Wo liegen die Unterschiede, welche Brillengläser benötige ich, was tut mir und meinen Augen gut?“. Der Betroffene verlässt sich auf seinen Optiker. Aber wie kann ich Gewissheit haben, dass ich das richtige Brillenglas verkauf bekommen“, so die Gedanken vor der Beratung. Gute Beratung vom seniorenfreundlichen Augenoptikermeister Bernd Beutel aus Eberstadt ist hierbei das A und O für seine zufriedenen Kunden.

**Wann brauche ich Gleitsichtgläser?** Gesunde und jüngere Augen funktionieren automatisch und ohne bewusste Wahrnehmung. Der Blick schweift vom Buch, das wir im Sessel lesen, durchs Fenster auf die Wiese, die Katze jagt den Schmetterling und himmelwärts sehen wir einen bunten Heißluftballon. In der Nahsicht werden feinste Details erblickt, unser Auge fokussiert und blendet alles rundherum aus. Schauen wir in die Ferne, wird das Bild nicht unscharf, sondern bleibt stets klar erkennbar. Im Alter schwindet die Sehkraft langsam immer mehr, zunehmend ist es mühsam, zu focussieren. Für das Nahsehen wird einfach eine andre Sehhilfe benötigt als für die Fernsicht. Viele begegnen dem Problem mit zwei Brillen, die im Alltag ständig gegeneinander vertauscht werden. Einfacher geht es mit Gleitsichtbrillen, die aus mehreren verschiedenen Brillengläsern in einem einzigen Gestell bestehen. Die Gläser sind so miteinander verbunden, dass der Blick leichter von der Nah- in die Fernsicht gleiten kann, während das Bild scharf bleibt. Von „außen“ wird die Brille als normale Brille angesehen.

**Gleitsichtbrillen sind individuelle Massanfertigungen.** Gleitsichtgläser gibt es nicht von der Stange, sie können auf jede noch so feine Abstufung in der Fehlsichtigkeit angepasst werden wie im Nah- und Fernbereich. Da Alterweitsichtigkeit so natürlich ist, betrifft sie sehr viele Menschen - das Problem ist also wirklich alltäglich. Kommt eine nicht altersassoziierte Kurzsichtigkeit hinzu, kann auch in der Ferne ohne Hilfe nicht mehr klar gesehen werden. Multifokalgläser (Gleitsichtgläser) ermöglichen es, mit nur einer Sehhilfe auszukommen.

Bei Augenoptikermeister Bernd Beutel sind Sie in besten Händen!

Entspannter arbeiten  
mit einer  
BildschirmbrilleEinfach gut sehen  
mit Fernbrillen

Sonnenbrillen mit Gläsern in Ihrer  
Sehstärke und UV Protector



## Unsere Zertifikate

Testurteil sehr gut im  
Kundenfokus 2012\*

MYKITA  
SEYKAVIK EYES  
Silhouette  
Christian Dior  
ESCHENBACH

Geprüfte Qualität nach  
DIN EN ISO 9001\*\*

TRACHTON  
FEUDENHÄUSL  
JAGUAR  
RAY-BAN  
PRADA

Gleitsichtspezialist  
DIN EN ISO 17024\*\*\*

D&G  
KARL LAGERFELD  
NIKE

Seniorenfreundlicher  
Betrieb \*\*\*\*

CHRISTIAN DIOR  
TAG-HEUER  
ZEISS

1A Augenoptiker\*\*\*\*

adidas  
FOSSIL  
CONVERSE

Amtlich anerkannte  
Sehteststelle für  
Führerscheinbewerber

add  
look

• Zertifiziert von INKAM  
• Zertifiziert von BIBB Rheinland

•• Zertifiziert von dem zert. Gremium München

••• Zertifiziert von Seniorenrat Darmstadt e.V.

•••• Markt-Intern-Initiative

## Beutel Augenoptik

Inh. Augenoptikermeister

Bernd Beutel

Oberstraße 8

64297 Darmstadt-Eberstadt

Telefon 06151-56076

E-Mail: kontakt@beutel.de

Internet: www.beutel.de



## Ihre Brille nach Maß

Ob Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit oder Hornhautverkrümmung:  
Massgefertigte Brillengläser sind die Lösung.

## Außerdem erhalten Sie im Fachgeschäft

Vergroßerungsbrillen, Luppenbrillen, Nachtbrillen, Autofahrerbrillen, Sonnenbrillen und vieles mehr. Fragen Sie den Spezialisten im Fachgeschäft Augenoptik Beutel, er berät Sie freundlich und kompetent!

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Montag 9.00 bis 13.00 Uhr 14.00 bis 18.30 Uhr  
Dienstag 9.00 bis 13.00 Uhr 14.00 bis 18.30 Uhr  
Mittwoch 9.00 bis 13.00 Uhr 14.00 bis 18.30 Uhr  
Donnerst. 9.00 bis 13.00 Uhr 14.00 bis 19.30 Uhr  
Freitag 9.00 bis 13.00 Uhr 14.00 bis 18.30 Uhr  
Samstag 9.00 bis 14.00 Uhr

So laden Berufstätige ihre Akkus auf |  
Tipps für mehr Energie im Alltag

Der größte Irrtum: Freizeit allein sorgt für Erholung. Wer sie mit permanentem Online-Sein, durchgetakteten Hobbys oder endlosen Serienabenden auf dem Sofa füllt, verpasst die Chance auf echte Regeneration. Körper und Geist brauchen Auszeiten - bewusst gestaltet und regelmäßig eingepflegt. Stress gehört inzwischen zum Alltag vieler Beschäftigter.

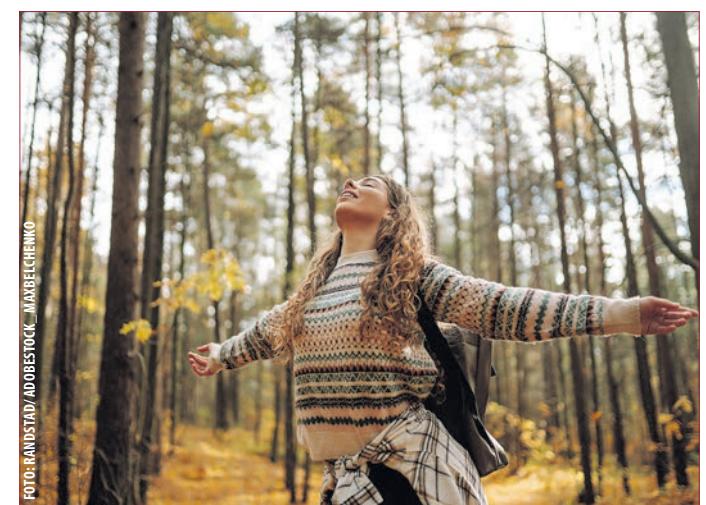
Doch wer permanent auf Hochtouren läuft, gerät schnell in eine Spirale aus Erschöpfung und Überforderung. Umso wichtiger wird es, eigene Energiequellen zu kennen und aktiv zu nutzen. Natur, Bewegung, kreative Hobbys oder Digital Detox - all das hilft, den inneren Akku aufzuladen und Stress abzubauen.

„Besonders wirkungsvoll sind feste

Mikro-Auszeiten über den Tag verteilt.“ weiß Petra Timm vom Personaldienstleister Randstad. „Sie helfen nicht nur, das Stresslevel zu senken, sondern ermöglichen es auch, am Abend wirklich abzuschalten. Entscheidend ist, Freizeit nicht als „Lücke zwischen Terminen“ zu sehen, sondern als aktiven Beitrag zur eigenen Gesundheit.“

Das bedeutet nicht, noch mehr zu erledigen, sondern gezielt Freiräume zu schaffen. Bewegung an der frischen Luft, kreative Aktivitäten oder bewusste Pausen.

Wer zudem die eigene Erreichbarkeit reflektiert und auch digitale Pausen einplant - ob am Abend oder am Wochenende - dem hilft es, wieder bei sich selbst anzukommen und den



ENERGIE TANKEN IM ALLTAG: Kleine Pausen, bewusste Auszeiten und digitale Ruhephasen helfen, den Akku aufzuladen und gelassener zu werden (tm)

Stresspegel nachhaltig zu senken. All das stärkt die mentale Widerstandskraft und sorgt für den nötigen Ausgleich zum Job. Letztlich entscheidet nicht die Anzahl der Stunden, sondern die Qualität der

Erholung darüber, wie belastbar und zufrieden der Alltag erlebt wird. Wer bewusst Kraftquellen nutzt und klare Grenzen setzt, gewinnt nicht nur Energie, sondern auch die Kontrolle über das eigene Wohlbefinden zurück. (tm)

## Work-Life-Balance neu denken

## Warum es mehr braucht als flexible Arbeitszeiten

Der Laptop klappt zu, das Telefon ist stumm - Feierabend. Doch die Gedanken kreisen noch immer um das Projekt, die Deadline, das morgige Meeting. Vor allem im hybriden Arbeiten verschwimmen die Grenzen zwischen Job und Privatleben. Viele glauben, mit flexiblen Arbeitszeiten wäre die Lösung gefunden. Doch echte Work-Life-Balance entsteht nicht allein durch das Recht auf Homeoffice oder Gleitzeit. Sie braucht einen klaren Plan - und die Bereitschaft, persönliche Prioritäten immer wieder neu zu justieren.

Hybride Arbeitszeitmodelle bieten auf den ersten Blick ideale Voraussetzungen. Sie kombinieren die Ar-

beit im Büro mit Phasen im Homeoffice und ermöglichen eine freiere Zeiteinteilung. Beschäftigte können Aufgaben orts- und zeitflexibel erledigen, ohne vollständig auf feste Strukturen zu verzichten. Für viele klingt das nach Freiheit - bis sie merken, dass sich der Arbeitsdruck eher verlagert als verringert. Die ständige Erreichbarkeit, der Wunsch, es allen recht zu machen, die Doppelbelastung durch Familie und Job - all das lässt die Grenze zwischen Berufs- und Privatleben immer präziser werden.

Petra Timm vom Personaldienstleister Randstad empfiehlt: „Viele unterschätzen, wie wichtig es ist, ne-

ben Terminen auch bewusst Auszeiten im Kalender zu blocken - als festen Termin mit sich selbst. Wer solche Schutzzäume schafft, signalisiert nicht nur nach außen, sondern auch sich selbst:

Meine Erholung ist mir genauso wichtig wie jede Teamsitzung.“ (tm)



HYBRIDES ARBEITEN ERÖFFNET NEUE FREIRÄUME - für eine gute Work-Life-Balance sind jedoch klare Grenzen, regelmäßige Pausen und persönliche Prioritäten entscheidend. (tm)

## Viren raus, Frischluft rein

## Kontrollierte Wohnungslüftung auch zum Nachrüsten

Jederzeit frische Luft, ohne ständig die Fenster öffnen zu müssen: Eine kontrollierte Wohnungslüftung sorgt für ein gesünderes Wohnumfeld, denn Straßenlärm, Staub und Pollen werden ausgesperrt, frische Luft kommt aber ins Haus. Das fördert auch die Gesundheit, denn je höher die sogenannte Luftwechselrate, desto weniger Viren und Schadstoffe befinden sich in der Raumluft. „Viele glauben, dass Lüftungsanlagen nur etwas für Neubauten sind“, weiß Frank Jahns, Geschäftsführer Vertrieb des deutschen Haustechnikherstellers Stiebel Eltron. „Doch auch im Bestand gibt es clevere Lösungen, die leicht zu

installieren sind und den Luftwechsel jederzeit zuverlässig sicherstellen. Das LWE 40 zum Beispiel wird als dezentrales Lüftungssystem einfach in der Außenwand montiert.“ Die Geräte arbeiten paarweise wechselseitig: Je- weils ein Gerät saugt die verbrauchte Luft ab, während das andere für den Frischluft-Nachschub sorgt. Die integrierten Wärmeübertrager gewinnen einen Großteil der in der Abluft enthaltenen Wärmeenergie und die Luftfeuchte zurück. Kein Wunder also, dass auch viele Restaurants und Gaststätten die ebenso einfache wie effektive Lösung nutzen, um die Luftwechsel-Rate verlässlich zu erhöhen. In Neubauten hingegen kommen in der Regel zentrale Lüftungsanlagen für eine kom-

plette Wohneinheit zum Einsatz. De- ren hocheffiziente Ventilatoren arbeiten flüsterleise und sorgen für einen gleichmäßigen, ausgeglichenen Luftstrom ohne Zuglufterscheinun- gen. Die Anlagen können bis zu 93 Prozent der Wärmeenergie aus der Abluft zu- rückgewinnen. Speziell für Einfamilienhäuser wurden sogenannte Inte- gralgeräte entwickelt, die eine Luft-Wasser-Wärmepumpe für das Heizen und zur Warmwasserbereitung mit einer Lüftungsanlage inklusive Wärmerückgewinnung kombinieren. Auch die Kopplung mit Solarthermie und Photovoltaik ist möglich. Weitere Infos gibt es online unter www.stiebel-eltron.de und im SHK- Fachbetrieb vor Ort. (tm)

Kindernotfälle | Infoabende für Eltern  
von Neugeborenen und Säuglingen

Team der Neonatologie informiert und beantwortet Fragen im  
Juni, August, Oktober und Dezember

DARMSTADT | Wenn Kinder anfangen, die Welt zu erkunden, passieren manchmal Unfälle. Ein Sturz

Das Ärztesteam um den Neonatolo- gen und Kinderarzt Dr. Georg Frey zeigt Eltern, was sie im Umgang mit kleinen Kindern und Säuglingen be- achten müssen. An vier Abenden in-

formieren die Fachärzt:innen über die häufigsten Notfälle, zeigen potenzielle Gefahren im Alltag auf und erklären wie man diese vermeiden kann. Gerne beantworten sie auch mitgebrachte Fragen.

Die Infoabende starten um 18 Uhr im Vorträgsraum des Klinikums

Darmstadt, Grafenstraße 9 (rechts auf dem Vorplatz). Die nächsten Ter- minen sind am 18. Juni, am 27. Au- gust, am 22. Oktober und am 17. De- zember. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Herzlich willkommen

sind auch Großeltern und alle wei- teren Interessierten.

Zur Klinik für Neonatologie, eine Kli- nik der Darmstädter Kinderkliniken Prinzessin Margaret im Klinikum

Darmstadt, gehören eine Neugebo- renen-Intensivstation und eine -Überwachungsstation. Diese bil- den mit der Geburtshilfe der Frau- enklinik zusammen das Perinatal- zentrum Südhessen Level I. In die- sem für Südhessen einzigartigen Zentrum stehen rund um die Uhr er-

fahrene, speziell weitergebildete Ärzt:innen, Pflegekräfte, Geburts- helfer und Hebammen zur Verfü- gung, falls unvorhergesehene oder auch absehbare Probleme auftreten. Die Teams versorgen Frauen und ihre Kinder ab der 23. Schwanger- schaftswoche.

(Klinikum Darmstadt)



Die Johanniter  
Immer in Ihrer Nähe  
und für Sie da.

An 365 Tagen im Jahr kommen unsere Mitarbeiter vom **Hausnotruf**, wenn Sie in Not geraten und unser **Menüservice** bringt Ihnen täglich frisches Essen auf den Tisch.

Tel: 06071 2096 420  
hn.r.dadi@johanniter.de  
menue.dadi@johanniter.de  
www.juh-da-di.de

JOHANNITER

## Salon Hensel bringt Sommerschwung in Ihr Haar mit cooler Beach-Wave-Dauerwelle

Im Freizeitlook: Lässig, natürlich, cool und entspannt



TIPP FÜR FREIZEIT, STRAND UND URLAUB: Wir empfehlen eine leichte Beach-Wave-Dauerwelle bei geeignetem Haar. Etwas Pflege noch ins Haar kneten ... und schon ist die Frisur im Nu fertig nach dem Luftrocknen!

SEEHEIM | Der Sommer ist da, man gönnt sich eine entspannte Zeit, sei es im Urlaub oder einfach bei Freizeitaktivitäten. Hier ist eine Beach-Waves-Dauerwelle sehr angesagt: sie lässt das Haar in leichten natürlichen Wellen erscheinen, die an einen Strandtag erinnern und erzeugen einen lässigen, na-

türlichen und entspannten Look und sind außerdem pflegeleicht. Die Dauer der Beach-Waves-Dauerwelle hängt von verschiedenen Faktoren wie dem Haartyp und der Pflege ab. Sie kann sogar bis zu 3 Monaten halten. Beach Waves lassen sich leicht stylen, oft mit einem Sea Salt Spray, um die

Wellen zu verstärken und ihnen eine natürliche Textur zu verleihen. Lassen Sie sich beraten und wir verschönern Sie für Ihre besten Sommertage!

Eine spezielle Pflege für Ihre Beach-Waves-Dauerwelle erhalten ebenfalls bei uns, um das Haar geschmeidig zu halten und den Wellen so lange wie möglich ihre Form zu bewahren.

Wer eine Alternative zum Chemischen Haare färben sucht, muss keinen anderen Friseursalon in Betracht ziehen. Hier bietet Salon Hensel eine gute Lösung. Das Team arbeitet bereits seit einigen Jahren mit der Marke NOOK. Bei den pflanzlichen Farben erscheint ihr vorher glanzloses und stumpfes Haar wieder in neuem Schein. Die Philosophie des italienischen Herstellers liegt darin, das große Potenzial der Natur für die Herstellung professioneller Haarpflegeprodukte zu nutzen. Dabei strebt die Marke eine völlige Balance zwischen Natur und Technologie an. Die Haarfarbe ist frei von Paraben,

Allergenen, SLES, SLS Nickel sowie Kobalt und Chrom. Vor allem für Allergiker bietet „Nook“ eine tolle Alternative zum problemlosen Haarfärben. Zeitmangel ist heutzutage leider fast bei jedem verbreitet. Steht ein Veranstaltungsbesuch oder

Treffen bevor, optimiert man seinen Look durch einen Friseursalon seines Vertrauens. Für einige zählt er zu einer Pflichtübung, die anderen genießen die Zeit als Wohlfühlort und Entspan-



ESPRESSOTIME hat reduzierten Ammoniakgehalt, bietet 20 Haarfarbnüancen und deckt Grau zu 100% ab.

nungsoase. Sparen Sie beim Friseur Zeit und kommen außerdem zur Ruhe! Mit dem Express Haarfärbemittel ist das möglich! Die „EspressoTime“ Haarfärbemittel von Nouvelle ist das schnellste Haarfärbemittel auf dem Markt.

Nouvelle EspressoTime ist eine neue innovative Coloration, die es ermöglicht, mit nur 10 Minuten Einwirkzeit eine komplette Farbbehandlung abzuschließen. Eine schnelle, chemische Behandlung mit reduziertem Ammoniakgehalt und toller Farbergebnis. Statt 30 Minuten Einwirkzeit haben Sie mit EspressoTime eine voll entwickelte Haarfarbe nach nur 10 Minuten. Das kompakte und einfache Farbsortiment von rund 20 Farbnuancen deckt sogar weiße Haare bis zu 100%. Die Farbe verleiht dem Haar außerdem Glanz, Farbe und Komfort. Die vegane Formel ist mit Kaffee, Ginseng und Schutz-, Feuchtigkeits- sowie Antioxidantienfaktoren angereichert. Gerne stehen Inhaberin Frau Stork und ihr Team für eine fachmännische Beratung zur Verfügung.

In diesem Sinne wünscht Frau Stork eine

schöne Sommerzeit! (fr)

Salon Hensel

Inhaberin Giuseppina Stork

Heidelberger Straße 35

64342 Seeheim-Jugenheim

Telefon 06257-83315

Di. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr

und 14.00-17.30 Uhr

Sa. 8 bis 12 Uhr; Mo geschlossen

www.friseursalon-hensel.de



-ANZEIGE-

## Über das Älter werden

-ANZEIGE-

Bis in das Alter von 50 Jahren kompensiert der Körper erstaunlich viel



FOTO: MAX WAGNER

PFUNGSTADT | Dann mehren sich die Zipperlein. Manche Menschen reagieren darauf und stellen ihren Lebensstil um.

Andere machen weiter wie zuvor. In diesem Fall nehmen die Zipperlein zu und man gewöhnt sich an seinen Bluthochdruck, an die täglichen Schmerzen, den Muskelruckgang, die Kurzatmigkeit, nachts den trockenen Mund, die Häufigkeit der Toilettengänge, die Schweißfähigkeit beim Aufstehen oder Sockenanziehen.

Die täglichen Tabletten werden mehr und viele gehen den Weg in ein mühsames Altern.

Die Pfungstädter Heilpraktikerin Viola Buggle, selber im „kritischen“ Alter, stellt energisch klar, dass dieser Abbau so nicht sein muss. „Alle, mit denen ich spreche, wollen gesund und munter alt werden und dafür lässt sich viel tun.“

Zunächst die Entscheidung, aktiv zu werden, dann die Planung, wie sich Bewegung, Kraft, Entspannung und Ernährung verbessern lassen, ohne sich zu überfordern, dann die tägliche Umsetzung.

Ich möchte Sie gerne mit Erklärung, Motivation, Kursen, Tipps, Akupunktur und Kräutertees unterstützen.“

© WEIER

Praxis für Naturheilkunde und Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur - Qi Gong - Massage Chinesische Heilkräuter

Ernährung nach den fünf Elementen - Bewegungskurse

Meditation - Vorläufe

Dipl. Biologin Viola Buggle

- Heilpraktikerin -

Rügnerstraße 69, 64319 Pfungstadt

Mobil 0 15 90 - 103 65 69

www.viola-buggle.agtc-therapeut.de

Termine nach tel. Vereinbarung

Foto: STOCK



STRESSABBAU verhilft zur inneren Mitte und erholsamem Durchschlafen.

© WEIER

## Yoga für Frauen

Beweglich, fit &amp; gesund mit Yoga

FASZIENYOGA

RÜCKENYOGA

HORMONYOGA

Beate Ihrig

Telefon 0151-24241540

www.pause-vom-alltag.de

einbauen. Wer dabei noch auf seinen Atem achtet, ihn tief und bewusst fließen lässt, kann zusätzlich Anspannung abbauen. „Mit der Atmung beeinflussen wir entscheidend, wie wir uns fühlen und wie leistungsfähig wir sind. Vor allem in stressenden Situationen helfen Atemübungen,

Verspannungen zu lösen und fördern einen entspannten Rücken“, so der Mediziner. Wer seiner Wirbelsäule noch mehr Gutes tun will, sollte auch Meditationen und Achtsamkeitsübungen einplanen. Weitere Gesundheitstipps gibt es online unter www.barmenia-gothaer.de. (tm)

Seit 1996



Pflegedienst Hessen-Süd

immer in Ihrer Nähe



## Zuhause ist es doch am Schönsten!

Kranken- und Altenpflege  
Hausnotruf  
Demenzbetreuung  
BeratungPflegedienst Hessen Süd  
Janssen GmbHEscholbrücker Str. 26  
64295 Darmstadt  
Telefon 0 6151-96 97 70  
Telefax 0 6151-96 77 29

www.pflegedienst-hessen-sued.de

## Infektionen aus dem Badesee

BERLIN | Sommerliches Badevergnügen macht in Naturgewässern besonders viel Spaß. Allerdings kann je nach Zustand des Gewässers die Infektionsgefahr steigen. Blaulagen etwa können Magen-Darm-Beschwerden auslösen, Vibrionen zu Wundinfektionen führen und Saugwürmer die Haut irritieren. Wer nach der Erfrischung im See über längere Zeit an Übelkeit und

Erbrechen leidet oder kurz nach dem Baden eine Wundinfektion bemerkt, sollte sich ärztlich untersuchen lassen. Labortests helfen bei der Ursachenforschung.

## Blaulagen-Toxine können Leberschädigen

Bei Blaulagen handelt es sich um Bakterien. Sowohl in flachen großen Gewässern als auch im Meer können sich Cyanobakterien – so ihr

wissenschaftlicher Name – in großen Mengen vermehren. Blaulagen produzieren Giftstoffe, die sich im Wasser lösen. Verschlucken Badende die Giftstoffe, kann es unter anderem zu Übelkeit, Erbrechen und Durchfall kommen.

## Zumeist klingen die Beschwerden von selbst wieder ab. Halten sie länger an, helfen zum Beispiel Stuhltests dabei, andere Ursachen als eine akute Blaulageninfektion zu entdecken. Das Bakteriengift kann zudem die Leber schädigen. Bluttests klären, ob das Organ gesund ist.

## Wundinfektionen durch Vibrionen

Auch Vibrionen sind Bakterien, die sowohl in Seen und Flüssen als auch im Meer vorkommen. Infektionen mit den Erregern treten zwar selten auf, verlaufen in der Regel jedoch schwer.

Vor allem Menschen mit geschwächtem Immunsystem sind gefährdet. Entzünden sich nach dem Baden vorhandene Wunden, sollten Betroffene zügig eine ärztliche Hilfe suchen und auf den Kontakt mit möglicherweise kontaminiertem Wasser hinweisen. Ärzte\*innen können Betroffene dann gezielt mit Blut- und Stuhltests auf eine Infektion mit Vibrionen testen. Behandelt wird die Entzündung mit Antibiotika. Eine Blutkultur hilft dabei, das passende Antibiotikum zu finden. Weitere Informationen enthalten die IPF-Faltblätter „Lebererkrankungen“ und „Warum und wann Antibiotika?“

Sie können kostenlos unter www.vorsorge-online.de heruntergeladen oder bestellt werden. Weitere Bestellmöglichkeit: IPF-Versandservice, Postfach 12 44, 63552 Gelnhausen. Dabei bitte Titel, Namen und vollständige Adresse angeben. (ipf)

## Bewegen - Entspannen - Stärken

Durchbewegen der Bienen finden wieder seit Mai in Pfungstadt statt. Kurstermine auch in den Sommerferien. Das ist fast wie ein kleiner Kurzurlaub und bringt Sommerfrische für Körper, Geist und Seele.

Es erwarten Sie ein abwechslungsreiches Yogaprogramm kombiniert mit wohltuenden Atemübungen und Meditationen an der frischen Luft.

Für erfahrene und unerfahrene Yoginis geeignet. Anmeldung erforderlich.

Reservieren Sie sich Ihren Mattenplatz und entdecken Sie die Leichtigkeit von Yoga. Infos &amp; Anmeldung: Tel./WhatsApp 0151 24241540 oder E-Mail an info@pause-vom-alltag.de

Summen der Bienen finden wieder seit Mai in Pfungstadt statt. Kurstermine auch in den Sommerferien. Das ist fast wie ein kleiner Kurzurlaub und bringt Sommerfrische für Körper, Geist und Seele.

Kleine Bewegungseinheiten in den Alltag einzubauen, kann solchen Beschwerden wirksam vorbeugen. Das Ziel: Durch veränderte Positionen und körperliche Übungen dem Bewegungsapparat immer wieder Abwechslung verschaffen. Das entspannt die Muskeln und stärkt sie gleichzeitig.

Wer viel am Schreibtisch sitzt, sollte von Zeit zu Zeit aufstehen und einige Schritte gehen, Kopf und Oberkörper hin und her drehen, die Arme heben oder in die Hocke gehen – derartige Bewegungen lassen sich ganz einfach in die Alltagsroutine



Rücken verspannt? Mit einfachen Bewegungen lässt sich Schmerzen vorbeugen: Mindestens einmal pro Stunde aufstehen, beim Telefonieren herumgehen und den Oberkörper bewusst rotieren lassen. Wenn es passt, einen Spaziergang an der frischen Luft machen und tief in den Bauch atmen.

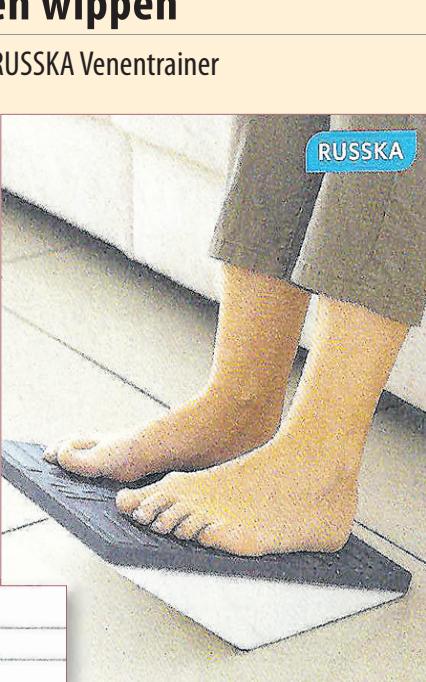
## Venen mögen wippen

Unverzichtbar | Der RUSSKA Venentrainer

Für gesunde, schöne Beine:

Der Venentrainer hilft Ihnen bei regelmäßiger Anwendung, den Blutstau in den Beinen zu reduzieren. Kompakt und leicht – auch auf Reisen Maße: 22 x 32 x 2/7,5 cm. Material: Polystyrol

RUSSKA Venentrainer

türkis/weiß  
rot/weiß  
grau/weißSanitätshaus Achim Kunze GmbH  
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt  
Telefon: 06151-6084620  
E-Mail: darmstadt@s-ak.de  
Internet: www.s-ak.deÖffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8:30-18:00 Uhr  
Freitag 8:30-15:00 UhrSanitätshaus Achim Kunze GmbH  
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt  
Telefon: 06151-6084620  
E-Mail: darmstadt@s-ak.de  
Internet: www.s-ak.deÖffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8:30-18:00 Uhr  
Freitag 8:30-15:00 UhrSanitätshaus Achim Kunze GmbH  
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt  
Telefon: 06151-6084620  
E-Mail: darmstadt@s-ak.de  
Internet: www.s-ak.deÖffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8:30-18:00 Uhr  
Freitag 8:30-15:00 UhrSanitätshaus Achim Kunze GmbH  
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt  
Telefon: 06151-6084620  
E-Mail: darmstadt@s-ak.de  
Internet: www.s-ak.deÖffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8:30-18:00 Uhr  
Freitag 8:30-15:00 UhrSanitätshaus Achim Kunze GmbH  
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt  
Telefon: 06151-6084620  
E-Mail: darmstadt@s-ak.de  
Internet: www.s-ak.deÖffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8:30-18:00 Uhr  
Freitag 8:30-15:00 UhrSanitätshaus Achim Kunze GmbH  
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt  
Telefon: 06151-6084620  
E-Mail: darmstadt@s-ak.de  
Internet: www.s-ak.deÖffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8:30-18:00 Uhr  
Freitag 8:30-15:00 UhrSanitätshaus Achim Kunze GmbH  
Luisenstraße 10, 64383 Darmstadt  
Telefon: 06151-6084620  
E-Mail: darmstadt@s-ak.de  
Internet: www.s-ak.deÖffnungszeiten:  
Montag bis Donnerstag  
8:30-18:00

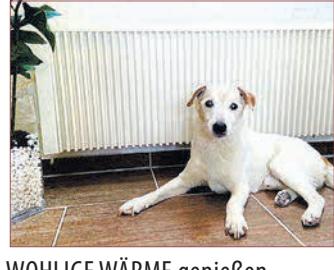


## Die einzige echte Alternative zur Nachspeicherheizung

**Gesetzeskonform** - sparsam - modern - wartungsfrei - angenehm heizen!

-ANZEIGE-

Gestiegene Energiekosten, über Nacht vorheizen, keine Temperaturregelung, usw.



WOHLIGE WÄRME genießen.



ERNST METZGER: „Montage vor Ort innerhalb nur einem Tag ohne Baustelle!“

Die Umstellung auf eine Zentralheizung/Wärmepumpe schreckt viele ab – hohe Kosten, hoher Aufwand, Baustelle im Haus. „Es muss nicht immer eine Wärmepumpe sein“ – ist auch eine Elektroheizung, welche aber bei Altbauten/Teilsanierungen ohne Niedertemperatur-Fußbodenheizung ihre Vorteile gar nicht ausspielen kann. Daher suchen Haus- und Wohnungsbesitzer immer noch nach einer optimalen Lösung, wie



DIE OPTISCHE MODERNE, sparsame und hocheffiziente Elektroheizung.



INNENANSICHT:  
25 Jahre Herstellergarantie  
auf Heiz- und Speicherelemente.

rechtes Heizen. Ein zukunftsorientiertes Elektro-Heizsystem, welches durch seine dynamische Speicher-technik (ohne Vorheizen) mit Strahlungswärme (Infrarotanteil) in Verbindung mit Konvektion (kein Gebläse), ein wesentlich angenehmeres Raumklima schafft, als es mit Nachspeichern möglich ist. Qualitativ hochwertige, voll optimierte (Strahlungsfläche und Wärmeüberleitung der Speicherkeramik) Elektroheizsysteme, ersetzen ohne Baustelle die alten Nachspeicher in nur einem Tag. Die Wand- oder Standmontage erfolgt an die bereits bestehenden An-

**ELEKTRO SPARHEIZUNG**  
Die ideale Alternative zur Nachspeicherheizung!  
Jetzt umrüsten ohne Baustelle an einem Tag auf eine moderne  
**sparsame dynamische Elektroheizung**

Sparen Sie bis zu **20-40%**

**25 Jahre**  
Werksgarantie  
auf die Heiz- und  
Speicherelemente

Planungsbüro für Elektrowärmetechnik  
E. Metzger · Groß-Zimmern · Telefon 06071-951226  
Beratung · Planung · Montage · Service · Mobil 0172-6908028

Kein Vorheizen  
Kein Gebläse  
Sparsam  
Sauber  
Preiswert  
Komfortabel  
Wartungsfrei  
automatische  
Nachabsenkung



Wärme zum Wohlfühlen

schlüsse der alten Nachspeicherheizung. Mit ca. dem halben Anschlusswert gegenüber Nachspeichern, wird auf einen gesteuerten Heiztarif umgestellt.

Aus den Differenzen von Anschlusslast, Laufzeiten und Heiztarif sind Einsparungen von bis zu 20-40% möglich. Ideal auch als Nachrüstung für Altbauten mit alten Ölöfen, als Zusatzheizung oder Einzelgerät, z.B. für das Bad. Unsere Geräte sind absolut

wartungsfrei (keine Instandhal-

tungskosten) und die Werksgarantie

auf die Heiz- und Speicherelemente be-

trägt 25 Jahre.

Ihren Fachmann für Beratung, Planung und Ausführung finden Sie in Groß-Zimmern:

Planungsbüro für Elektrowärmetechnik

Ernst Metzger

Telefon 06071-951226

Mobiltelefon 0172-6908028

www.eh-plan.de

zienz und Nachhaltigkeit legt, trifft mit recyclingfähigen Kunststoffen eine zukunftsweisende Entscheidung. Infos und Adressen von Fensterbau-fachbetrieben vor Ort gibt es unter www.das-richtige-fenster.de

(tx)

## Wie große Fenster die Effizienz Ihres Hauses steigern |

Mehr Licht, weniger Energieverbrauch



DREIFACHVERGLASUNG UND STABILE KUNSTSTOFFENSTERPROFILE sorgen für eine maximale Energieeffizienz. Durch die gezielte Planung lässt sich der Lichteinfall optimal nutzen, wodurch weniger künstliche Beleuchtung und Heizenergie benötigt werden. (tx)

Große Fensterflächen stehen hoch im Kurs, wenn es um die Planung moderner Eigenheime geht. Sie lassen viel Tageslicht in die Räume, schaffen eine helle und freundliche Wohnatmosphäre und können den Energieverbrauch spürbar senken. Durch den optimalen Lichteinfall reduzieren sich die Nutzung künstlicher Lichtquellen und der Heizenergiebedarf – vorausgesetzt, die Fenster werden sorgfältig geplant. Die Ausrichtung spielt dabei eine entscheidende Rolle. Große Fenster nach Süden oder Südwesten können in den Wintermonaten passiv Wärme durch die Sonneneinstrahlung aufnehmen und so die Heizkosten senken. Gleichzeitig ist ein effektiver Sonnenschutz für den Sommer unverzichtbar, um eine Überhitzung der Räume zu vermeiden. Moderne Kunststofffenster mit Dreifachverglasung sind dabei ideal, da sie eine hervorragende Dämmwirkung bieten.

Bei Neubauten ist die richtige Fensterplanung entscheidend, um die Energieeffizienz des Hauses von Anfang an sicherzustellen. Große Fensterflächen bieten zwar viele Vorteile, sie erfordern jedoch hochwertige und gut gedämmte Fenstersysteme, um Energieverluste zu vermeiden. Kunststofffenster mit innovativer Mehrkammertechnologie und hochwertigen Profilen sorgen dafür, dass die Wärme im Winter im Haus bleibt und die Räume im Sommer vor Hitze geschützt werden. Zudem ist Dreifachverglasung in Kombination mit stabilen Kunststofffensterprofilen eine gute Voraussetzung, um höchste Energieeffizienz zu erreichen. Wichtig ist, dass die Profile der Herausforderung der schweren Fenster gewachsen sind. Moderne Profilsysteme wie Softline 82 MD von Veka sind für diese Anforderungen gemacht und punkten zudem durch hervorragende Energie-spar-Eigenschaften sowie extreme Langlebigkeit, Stabilität und Sicher-

heit. Energieeffizienz sollte dabei auch zukunftsorientiert gedacht werden: Werden Fenster am Ende ihrer Lebensdauer recycelt, spart dies Energie bei der Herstellung neuer Fenster und schon wertvolle Ressourcen. Was viele nicht wissen: Moderne Kunststoffprofile überzeugen nicht nur durch ihre Langlebigkeit und pflegeleichten Eigenschaften, sondern auch durch ihre Recyclingfähigkeit. Hersteller wie Veka bieten ein Recyclingkreislaufsystem, in

dem alte Kunststofffenster wiederverwertet werden können. So lässt sich der Verbrauch neuer Ressourcen reduzieren, und der CO2-Ausstoß sinkt zusätzlich. Wer also bei der Planung seines Traumhauses Wert auf Energieeffi-

zienz und Nachhaltigkeit legt, trifft mit recyclingfähigen Kunststoffen eine zukunftsweisende Entscheidung. Infos und Adressen von Fensterbau-fachbetrieben vor Ort gibt es unter www.das-richtige-fenster.de

(tx)

## Zuverlässigkeit, Service und Innovation | Hausgeräteservice Jentsch in Darmstadt

Fachhändler mit einwandfreiem KomplettService | Top Marken wie Miele, Siemens und Bosch zu fairen Preisen

DARMSTADT | Der Kauf von Haushaltsgeräten im Internet nimmt bereits seit Jahren zu.

bei Jentsch Hausgeräteservice im Vordergrund und spiegeln die Unternehmensphilosophie wider.

Ein zusätzlicher Servicepunkt des Hausgerätefachhandels ist die Wartung und Reparatur von Kaffeemaschinen in Ihrem Zuhause, ein großer Vorteil für Sie, die Ihnen nur ein Fachhändler vor Ort bieten kann.

Kompetente Beratungen bietet das Team auch gerne telefonisch oder per E-Mail an. Außerdem finden Sie ausführliche Informationen zu Produkten, Service und Dienstleistungen auf der Homepage. Ein Hausgerät streikt? Kein Problem! Frau Jentsch und das gesamte Team setzen alle Hebel in Bewegung, damit es schnell wieder ein-

satzbereit ist. Frau Jentsch und ihr Team freuen sich auf Sie! (fr) Heiko Jentsch Hausgeräteservice Groß-Gerauer Weg 50 64295 Darmstadt Tel. 06151-3963906 Fax 06151-3963907 service@jentsch-hausgeräte.de www.jentsch-hausgeräte.de



GUT SORTIERTE TOP-Kaffeemaschinen mit Fullservice.



GROSSE AUSWAHL an Kühl- und Gefrierkombinationen sowie Wasch-Vollautomaten von Top Marken.



## Feuchte Wände!

Durch Feuchtigkeit in Wänden entsteht Schimmel, Ausblühungen, Salpeter und Abplatzungen, die Baustoffsubstanz wird angegriffen. Besteht das Problem schon länger und bleibt unbehoben, wird die Wohnqualität eingeschränkt. Gesundheitliche Folgen sind nicht auszuschließen. Der Wert der Immobilie wird dadurch nachhaltig gemindert. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz löst Probleme mit feuchten Wänden zuverlässig. Von innen, ohne auszuschachten. Die Produkte, die wir einsetzen für (Horizontal- und Flächensperren) sind technologisch revolutioniert. Die Wände

werden trocken, bleiben atmungsaktiv und das Mauerwerk erhält seine natürliche Fähigkeit zur Wärmedämmung zurück. Der Hersteller gibt eine Garantie auf die Wirksamkeit bis zu 25 Jahren (Ausführung durch einen zertifizierten Fachbetrieb). Nach 3-6 Monaten muss der kontaminierte Putz ausgetauscht werden.

**Die Fassadenhydrophobierung**  
Fassaden sind dauerhaft der Witterung ausgesetzt. Sie sollten unbedingt vor Feuchtigkeit geschützt werden. Ebenfalls wird die wärmedämmende Eigenschaft der Außenwände stark beeinträchtigt, wenn diese durchfeuchtet sind. Durchfeuchtete Putzfassaden führen zu Verschmutzungen, die ein-

Gebäude auch optisch in Mitleidenschaft ziehen. Die Lösung ist eine Fassadenhydrophobierung, die BOA Bautenschutz seit Jahren anwendet. Dabei wird



HORIZONTALSPERRE

die Fassade gereinigt und anschließend hydrophobiert mit einem wasserabweisenden Material. (Schlagregen kann nicht mehr in die Fassade eindringen, Algen haben keine Chance). Die Oberfläche bleibt diffusionsoffen. Die behandelte Fassade behält über viele Jahre ihre Optik. Ebenso kann eine Hy-



FLÄCHENSPERRE

rophobierung als Oberflächen-schutz auf neue Dispersions- und Mineralfarbanstriche aufgebracht werden, was die Haltbarkeit des Farbanstriches erheblich erhöht. Der Fachbetrieb BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH hat sich seit Jahren spezialisiert auf Bauwerksabdichtung im Bestand!



FASSADENHYDROPHOBIERUNG

**BOA**  
BAUTENSCHUTZ

**FEUCHTE WÄNDE • NASSE KELLER • SCHIMMEL**

- Bauwerksabdichtung (Horizontal und Flächensperren) bis 25 Jahre garantierter Wirkung
- Rissverpressung / Druckwassersperren
- Fassadenhydrophobierung
- Betonsanierung
- Schimmelschutzfarben auf Lager

**BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH**  
Zertifizierter Fachbetrieb 64625 Bensheim  
Mobil 0179/5 33 42 56 · Telefon 0 62 51/9 44 95 44



**Stork Haustechnik | Gesellschaft für Sanitär- und Heizungsanlagen präsentiert:  
Kalkschutz mit BIOCAT von WATERCryst | Wirksam. Chemiefrei. Patentiert.**

-ANZEIGE-

Wasserversorger achten bei Gewinnung, Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser für höchste Qualität. So kommt das Trinkwasser bei Ihnen



**BIOCAT-LECKAGESCHUTZ:** Bis zu 10 mobile Funkbodensensoren können an kritischen Stellen wie zum Beispiel in der Waschküche, an der Spülmaschine oder unter die Badewanne gelegt werden. Die Sensoren sind mit BIOCAT über Funk verbunden. Hausbesitzer bekommen eine Meldung auf das Handy und gleichzeitig kann der Wasserzufluss gestoppt werden – ohne das Gehäuse zu öffnen. Ein Signal per Funk und BIOCAT schließt den Hauptwasserhahn bevor ein elementarer Wasserschaden in der Wohnung oder den eigenen vier Wänden entsteht. Eine Beruhigung für alle, die außer Haus sind und nicht wissen, ob sie den Wasserhahn in der Badewanne zugeschraubt haben.

**BIOCAT LS MIT BODENSENSOR**

Das Set für zusätzliche Sicherheit im Wohngebäude enthält den BIOCAT LS inkl. Anschlussverschraubungen sowie einen Funk-Bodensor.



-ANZEIGE-

**Hallo liebe Gartenfreunde!** Der Sommer ist da



**DREI MAL WÖCHENTLICH** sollte eine Rasenfläche stark gewässert werden. So kann ausreichend Wasser bis zur Wurzel durchdringen.

**PFUNGSTADT UND UMGEBUNG** „Ich habe zur Zeit sehr viele Fragen zu den Thema Rasenflächen, viele Rasenflächen sehen durch die lange Trockenheit nicht gerade gut aus, eine Rasenfläche sollte daher lieber 3 x wöchentlich stark gewässert werden, dass der Boden richtig nass ist und das Wasser bis zur Rasenwurzel durchdringen kann, statt den Rasen jeden Tag nur leicht zu befeuchten.“, so Landschaftsgärtner Stefan Henseleit. „Die Frage, Unkraut im Rasen“ wird auch immer wieder gestellt, welches oft durch den Wind auf Ihre Rasenfläche getragen wird, am



**BUNTES BLUMENBEET** mit Echinacea, Mohndisteln und vielen Wildblumen.

an der Wasseruhr ins Haus. Dort endet die Verantwortung des Wasserversorgers für die Trinkwasserqualität und die des Eigentümers beginnt. Ab der Wasseruhr bis zum letzten Wasserhahn sind die Eigentümer von Häusern/Wohnungen bzw. Vermieter als Betreiber der Trinkwasseranlage in der Pflicht und tragen die Verantwortung für die Qualität und Keimfreiheit des Leitungswassers.

**Kalkschutz – ein Baustein für die Trinkwasserhygiene**

In der Natur sind Mikroorganismen neben Mineralstoffen wichtige Bestandteile des Wassers und tragen wesentlich zur Reinigung des Wassers im Boden und Oberflächenwassers bei. Gutes, qualitativ hochwertiges Trinkwasser führt immer auch eine mehr oder weniger große Menge an mikrobiologischen Keimen mit sich. Bei der Verteilung von Trinkwasser müssen daher technische Maßnahmen getroffen werden, um eine unzulässige Vermehrung der Mikroorganismen zu vermeiden. Kalkablagerungen in Rohrleitungen und Warmwasserspeichern sind unter anderem mitverantwortlich dafür, dass sich Mikroorganismen ansetzen, unzulässig vermehren und einen starken Biofilm ausbilden.

**Jahrzehnte Erfahrung**

WATERCryst ist Experte für Kalkschutz. Seit mehr als 16 Jahren werden BIOCAT Kalkschutzgeräte in verschiedenen hauswasser-technischen An-

lagen eingesetzt. In Privathaushalten und Unternehmen, Kliniken, Altenheimen, Hotels, kommunalen Einrichtungen und Wohnungsbaugenossenschaften vertrauen auf BIOCAT Produkte aus dem Hause WATERCryst.

**Warum Kalkschutz mit BIOCAT?**

BIOCAT Kalkschutzanlagen schützen Wasserleitungen im Haus vor Kalkablagerungen und erhalten so die gute Wasserqualität. Durch das Verkalten von Rohren, Wärmetauschern, Warmwasserspeichern und Absperrventilen im Hauswassersystem können aufwendige Reparaturen und Sanierungsarbeiten notwendig werden, welche enorme Kosten verursachen.

**Warum BIOCAT von WATERCryst?**

+ zuverlässiger Schutz der gesamten Trinkwasser-Installation vor Kalkablagerungen  
+ keine Verwendung von Salzen und Phosphaten  
+ hervorragend beim Betrieb einer Solaranlage und/oder eines Plattenwärmetauschers geeignet  
+ eigene thermische Desinfektion  
+ einfache Einbindung, effiziente Wartung und Kontrolle durch GLT-Anschluss  
+ unabhängig von der Wasserhärte einsetzbar  
+ BIOCAT Geräte sorgen für Hygiene und sind Teil der Legionellen Prophylaxe  
+ Bieten Schutz vor Wasserschäden durch Digitalen Leckage-Schutz  
+ Meldung aufs Handy des Hauseigentümers

Es findet eine Prüfung der technischen/baulichen Voraussetzungen von einem Stork Fachberater vor Ort statt. Er prüft Montagefläche, Elektroanschluss und Entwässerungsmöglichkeit. Hinweis: Überall, wo Wasser verdunstet, bleiben Mineralstoffe zurück und führen zu Kalkflecken im Waschbecken und Badewanne.

Der Einsatz von BIOCAT Geräten erspart Ihnen leider nicht das Putzen – macht es aber leichter!

Nicht geeignet für technische Anlagen, bei denen eine Entsalzung notwendig ist oder vom Hersteller vorgeschrieben wird.

**Für ein unverbindliches Angebot von Stork Haustechnik:** gleich anrufen!

**STORK HAUSTECHNIK GmbH & Co. KG in Pfungstadt:** Mainstraße 97 Telefon 06157-989761

Telefax 06157-919376

**Darmstadt:** Telefon 06151.371207

info@stork-haustechnik-darmstadt.com www.stork-haustechnik-darmstadt.com

tümers und Absperrern der Wasserzufuhr

Natürlich DVGW – Zertifiziert Alle BIOCAT KS-Seriengeräte (KS 3000 bis KS 5D) wurden vom DVGW zertifiziert: dem Verein des Gas- und Wasserfaches.

**BIOCAT KS 3000**

Bietet wirksamen Kalkschutz für Ihre gesamte Hauswassertechnik – im Kalt- und Warmwasserbereich + für Einfamilienhäuser

BIOCAT KS 3000 wird direkt am Hauptwassereingang nach Wasserzähler, Druckminderer und dem Hauswasserfilter installiert.

Die Pluspunkte von BIOCAT:

+ leichte Montage  
+ arbeitet unkompliziert und zuverlässig  
+ Sicherheit bei Stromausfällen durch den automatischen Bypass-Modus, dem FailSafe-Modul  
+ optische Gerätetest-Anzeige und Speicherung von 100 Betriebszustandsänderungen  
+ minimaler Wartungsaufwand

**Vor dem Einbau eines BIOCAT Kalkschutzgerätes**

Es findet eine Prüfung der technischen/baulichen Voraussetzungen von einem Stork Fachberater vor Ort statt. Er prüft Montagefläche, Elektroanschluss und Entwässerungsmöglichkeit. Hinweis: Überall, wo Wasser verdunstet, bleiben Mineralstoffe zurück und führen zu Kalkflecken im Waschbecken und Badewanne.

Der Einsatz von BIOCAT Geräten erspart Ihnen leider nicht das Putzen – macht es aber leichter!

Nicht geeignet für technische Anlagen, bei denen eine Entsalzung notwendig ist oder vom Hersteller vorgeschrieben wird.

**Für ein unverbindliches Angebot von Stork Haustechnik:** gleich anrufen!

**STORK HAUSTECHNIK GmbH & Co. KG in Pfungstadt:** Mainstraße 97 Telefon 06157-989761

Telefax 06157-919376

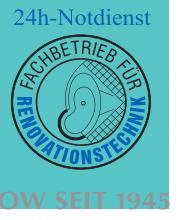
**Darmstadt:** Telefon 06151.371207

info@stork-haustechnik-darmstadt.com www.stork-haustechnik-darmstadt.com

*Ihre  
Wünsche  
werden  
wahr...*

... Wir  
verwirklichen  
Ihre Badideen!

Pfungstadt: Telefon 06157.989761, Fax 919376  
Darmstadt: Telefon 06151.371207



**Stork Haustechnik**  
GmbH & Co. KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com  
internet: www.stork-haustechnik.com

**Rollrasen-Werr bringt den Rasen ins Rollen**

Jetzt die Verlegung im Herbst bestellen direkt vom Produzenten

**BIBLIS** | Die beste Anwachszeit für den Rollrasen ist das Frühjahr und der Herbst, denn hier gibt es wenig Trockenheit und der Rasen wird mit mehr Feuchtigkeit optimaler versorgt, außerdem muss er weniger gesprengt werden, wodurch Kosten eingespart werden. Bestellen Sie daher jetzt! Rollrasen wird stetig populär. Egal ob in Gärten, bei Events, öffentlichen Grünanlagen, bei Firmen sowie Schwimmhäfen. Der traditionelle landwirtschaftliche Familienbetrieb „Rollrasen Werr“ ist kompetenter Ansprechpartner, wenn es um Rasenverlegung, Grünanlagenbewässerung oder Mäharbeiten durch Mäharbeiter geht. Das Unternehmen produziert, verkauft, verlegt – und gewährleistet Anwachsgarantie! „Persönliche Beratung und Service zeichnen unser Betrieb aus, wir realisieren Ihre Wünsche!“ so die Brüder Marvin & Kevin Werr. Der Betrieb liegt direkt an der B44 zwischen Bürstadt & Groß-Rohrheim nahe der A67, er ist zügig erreichbar. Für Garten- und Landschaftsbauer sowie Privatkunden werden bei Großmengen entsprechende Fahrzeuge bzw. Lastwagen eingesetzt. „Überzeugen Sie sich vor Ort bezüglich Qualität, Premium Sport- und Spielrasen, oder Schattenrasen. Gerne unterbreiten wir zügig für Interessierte ein Angebot“, so die Fachleute Werr. Rollrasen Werr / Landwirtschaftlicher Betrieb Erlenhof, 68647 Biblis/direkt an der B44 zw. Bürstadt und Groß-Rohrheim, nahe A67, Tel. 06245-9953800  
Mail: info@rollrasen-werr.de, Web: www.rollrasen-werr.de



**RUCK ZUCK** ist Ihr Grundstück gepflegt. Vertrauen Sie Firma Werr mit Rollrasen-Anwachsgarantie!



- Rollrasen aus eigener Produktion
- Verkauf, Verlegung, Gartenbewässerung, Mäharbeiter und Rasendünger
- Verlegung vom Meisterbetrieb

Familie Werr • Landwirtschaftsbetrieb • Erlenhof • 68647 Biblis  
Telefon: 06245 / 99 53 800 • E-Mail: info@rollrasen-werr.de  
[www.rollrasen-werr.de](http://www.rollrasen-werr.de)

**BOTTIGER**  
Das Fliesenhaus

- ◆ Große Fliesenausstellung
- ◆ Fachgerechte Verlegung
- ◆ Individuelle Beratung

Gerhart-Hauptmann-Str. 1 | 64589 Stockstadt/Rh | Telefon: 0 61 58 - 84 37 88  
[www.fliesen-boettiger.de](http://www.fliesen-boettiger.de)

*Flies die Welt,  
wie sie Dir gefällt!*



**Hochbeet bauen**

Die Vorteile: Das Hochbeet lässt sich auch dort aufbauen, wo kein Gemüsebeet möglich ist – beispielsweise auf kargen, steinigen Böden oder in einem gepflasterten Innenhof und es ist rückenfreundlich. Das Gemüse wächst hier schneller und bringt größere Erträge als im herkömmlichen Beet. Man kann das Hochbeet in der Größe perfekt

**Stefan Henseleit**



Ostendstraße 10  
64319 Pfungstadt  
E-Mail: [landshaftsgaertner.da@gmail.com](mailto:landshaftsgaertner.da@gmail.com)

Telefon 0 61 55 - 83 11 720  
Mobil 0 174 - 6 66 55 19

Ohne Konservierungstoffe  
GÜNSTIGE ABHOLPREISE  
**Natur Freund**  
Tiernahrung Freund GbR  
**DAUERHAFT IM ANGEBOT!**  
**www.tiernahrung-freund.de**  
Philip-Reis-Weg 7  
64293 Darmstadt 06151-77233  
Mo-Fr 9-18 h. Sa 10-13 h

**WOLFSBLUT**  


**ZUM BARFEN**

**ONLINE BESTELLSHOP**



**MOBIL 0172-7 62 55 36**  
  
**TIERPENSION JÜNGER**  


© WEBER

Einzel- oder Gruppenauslauf  
Großzügig bemessene Ausläufe  
Gepflegtes, natürliches Areal  
Beheizte Räumlichkeiten  
Termine nach Vereinbarung  
**WWW.TIERPENSION-JUENGER.DE**

AM GIPFELHORST • 68647 BIBLIS  
CARSTEN JÜNGER

## GARTENBAUSTOFFE FÜR GARTEN- UND TERRASSENGESTALTUNG



PALISADEN  
GABIONEN  
PFLASTERSTEINE  
TERRASSENPLATTEN  
UND VIELES MEHR

KOMMEN SIE IN UNSERE AUSSTELLUNG...  
...UND IHRE TRÄUME WERDEN WAHR!

Bei Ihrem Fachhändler:  
64560 Riedstadt-Crumstadt  
Friedrich-Ebert-Straße 24  
mail@baustoff-kramer.de  
www.baustoff-kramer.de  
**FON 06158-9909-0**



Wir sind für Sie da  
Mo.-Fr. 7.00-17.30 Uhr  
Sa. 7.30-12.30 Uhr

## Arche Noah Teneriffa e.V.

Fang & Fanta sowie Wohri in liebevolle Hände zu vermitteln



**FANG + FANTA (GEB. 05/24)**  
suchen gemeinsam ein neues Zuhause. Fang ist ein vorsichtiger kleiner Kater, der bei neuen Zweiheinern einen Moment braucht, bis er auftaut.

Wenn das geschafft ist, möchte er gaaaanviel schmusen. Das geht seinem Bruder Fanta übrigens genauso. Auch er schmust für sein Leben gerne. Beide sind also keine Draufgänger, aber das ist auch überhaupt nicht nötig - sie sind genau richtig so, wie sie sind. Und dank ihres freundlichen und anhänglichen Wesens sind sie einfach die perfekten Mitbewohner.

**WOHRI** ist ein frecher u. temperamentvoller Wirbelwind, der Ihr treuester Be-

ZWINGENBERG | Die Veranstaltung findet am 13. September 2025 um 20 Uhr statt in Theater Mobile, Am Obertor 1, 64673 Zwingenberg, mobile-zwingenberg.de, VVK 25 €+Gebühr, mobile-zwingenberg.de.

Das "Sam Siefert Ensemble Project" geht erneut auf Tour durch Teile Europas im September 2025. Die 11-köpfige Independent Jazz Band aus Tirol hat dabei ihr neues Album „Realization“ im Gepäck und wird mit ihrem eigensinnigen Contemporary Groove Sound erneut für Bewegung auf und vor der Bühne sorgen.

Das Ensemble bewegt sich mit 11 Musiker:innen in einer sehr breiten stilistischen Vielfalt. Verschiedene Einflüsse der zeitgenössischen Jazzwelt klingen dabei an. Neben größeren Jazz Ensembles (Kamasi Washington, Seed Ensemble, Nérija) sind besonders Afrobeat Einflüsse (Fela Kuti, Kokoroko, Ebo Taylor) zu hören. Die ausgiebigen Improvisationsanteile sollen das Publikum und die agierenden Musiker:innen in Ekstase versetzen. Mantra-ähnliche Themen schaffen eine Zugänglichkeit, die nicht nur erfahrene Jazz-

(Theater Mobile)

## Sam Siefert Ensemble Project | Realization Tour 25

11-köpfige Independent Jazz Band aus Tirol im Theater Mobile Zwingenberg | Kartenverlosung



GEWINNEN SIE 5X2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte (oder E-Mail) an Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: "Sam Siefert Ensemble Project". Einsendeschluss ist der 15. August 2025. Bitte geben Sie Ihre Telefonnummer/E-Mail an, denn die Gewinner werden benachrichtigt. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

## Gemeinsam gegen die Tigermücken

Vortrag online mit Handlungsempfehlungen | „Tigermücken-Sprecher“ gesucht

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im Fokus der diesjährigen Bürgerversammlung Ende März stand die Asiatische Tigermücke, die sich im Gemeindegebiet immer mehr ausbreitete. Einer der beiden Fachvorträge steht jetzt auf der Gemeinde-Webseite zur Verfügung. Artur Jöst von der Kommunalen Aktionsgemeinschaft der Schnakenplage e.V. (KABS) zeigt hier unter anderem an zahlreichen Beispielen, wo sich Brutstätten überall befinden können. Dabei sind die ausgesprochen anpassungsfähigen Stechmücken nicht wählerisch und nutzen nahezu jede Möglichkeit, wo sich Wasser ansammeln kann: etwa in Untersetzen, herumliegendem Spielzeug und Jo-

ghurtbechern, verstopften Regenrinnen und Abflüssen oder offenen Regentonnen. Wasseransammlungen konsequent zu vermeiden, zählt denn auch zu den wichtigsten Handlungsempfehlungen bei der Bekämpfung der Tigermückenplage. Den Vortrag von der KABS gibt es unter [www.seeheim-jugenheim.de](http://www.seeheim-jugenheim.de). In den betroffenen Straßen in Seeheim haben sich bereits einige Bürgerinnen und Bürger gemeldet, die sich bereiterklärt haben, Mitteilungen der Gemeindeverwaltung in Sachen Tigermücken an die Nachbarschaft weiterzuleiten. Umgekehrt können sich diese Ansprechpartner natürlich auch mit Fragen oder Hin-

weisen an die Verwaltung wenden. In diesem Verteiler sind bisher „Tigermücken-Sprecher“ für die Gerhart-Hauptmann-Straße, die Schillerstraße, die Goethestraße, den Beethovenring Ecke Franz-Liszt-Weg sowie den Floriansring. Gesucht werden noch Ansprechpartner für weitere Straßen mit Tigermücken-Befall wie beispielsweise der Grundweg, die Tannenstraße, die Tannenbergstraße zwischen dem Abzweig zu An der Tanne und der Kempenstraße, oder zusätzliche Bereiche des Beethovenrings. Wer sich gerne aktiv an der Tigermücken-Bekämpfung beteiligen möchte, kann sich mit Lisa Dönges, die für den Bereich Umwelt und Klima in der Gemeindeverwaltung zuständig ist, in Verbindung setzen: Tel. 06257/990-206, E-Mail [lisa.doenges@seeheim-jugenheim.de](mailto:lisa.doenges@seeheim-jugenheim.de). (psj)

## Die Außenuhr von Juwelier Welz erstrahlt in neuem Glanz



FOTO: WELZ

INSTALLATION der neuen Außenuhr.

## Trauercafé

SEEHEIM-JUGENHEIM | Das Trauercafé in Seeheim-Jugenheim möchte Trauernden nicht nur einen Raum für ihren Verlust geben, sondern auch dabei helfen, wieder in den Alltag zurückzufinden. Die Gruppe trifft sich immer am 1. Montag im Monat um 14.30 Uhr im Waldcafé im Altenzentrum der Mission Leben in Seeheim (Sandstraße 85).

Das nächste Treffen findet am 07.07. statt. Die Teilnahme ist kostenfrei, um vorherige Anmeldung wird gebeten. Die weiteren Termine sind der 04.08. und der 01.09. Anmeldung und Fragen zur Trauergruppe: Iris Schimpf-Reeg, Telefon 06257-86 96 65. (psj)

Teneriffa e.V., 64625 Bensheim, info@archenoah.de, [www.archenoah.de/](http://www.archenoah.de/) vermittlung, Telefon 06251-66117.

**McPet**  
Beautysalon  
für Hunde & Katzen

Termine nur nach Vereinbarung  
**Telefon 0 61 55 - 82 27 66**  
**Mobil 0 171 - 31 788 46**

**www.mcpet.eu** **Der tierische RundumService**



## Lisbeth & Hoiner

**Lisbeth:** Hoiner, waasde schun, wås im Bläädsche schdehd: Mea misse båll wirra wehle!

**Hoiner:** Wås, schun wirra? Mea hon doch easchd gewehld. Hon se de Merz schun abgesägäd..?

**Lisbeth:** Nåå, dås nedd, dääsmool gehd's im uns, uns Pungscha. Es soll e naije Bojemåsda gewehld wääan....

**Hoiner:** Aach so, en naije Bojemåsda. De naije wääads nedd laisched hoo, die Äawaddunge soin gåns schee hoch....!

**Lisbeth:** Ja, un du wääsd lache: Es gidd schun seggs Bewärwa off das Ämd! Drei väa die Baddaije, de SPD, de CDU und de FDP, und drai uuähengische. Däs wääd beschdimmtd lusdisch....

**Hoiner:** Däs wääd off alle Fäll lusdisch. Schäd es nua, dass die, wo imma eah Kraijze än de sälwe Schdell mache, ohne drivwa noochsdengge; das die eah Kraijze wirra doo heemache, ohne drivwa noochsdengge... Un dämm krije ma wirra däs, wås ma die ledse fuffisch Joah hadde...

**So en Bojemåsda orra e Bojemåsdaan solld moina Moinung nooch kåå Baddaij-Linie vadrääre. Åå orra sie muss en guure Mänadscha soi. Ååna, dää wo midd Zääle grääd so guud umgeh kann wie mid Mensche; un dää wo aa emool off die disch haagd....**

**Lisbeth:** Ja, do hosde rääschd. Ååna midd Häaz un Vaschdånd....

**Eier Lisbeth & Hoiner**

## ANGORA-MIX, ALTER EINEINHALB JAHRE, MÄNNLICH, KASTRIERT.

Das ist Max, er ist eineinhalb Jahre alt und kastriert. Er ist ein Angora Mix, was bedeutet, dass sein Fell viel und regelmäßige Pflege braucht. Tägliche Fellkontrolle, Bürsten und gegebenenfalls Scheren des Fells können Sie gerne bei uns im Tierheim erlernen. Der junge Hüpfer sucht eine Partnerin, mit der er in Außenhaltung in einem großen Gehege Abenteuer erleben kann.

**Findus & Smokey**

**Cooper**

**ZWERGKANINCHEN, GEBOREN VOR EINEINHALB JAHREN, MÄNNLICH, KASTRIERT, AUSSENHALTUNG.**

Das ist unser hübscher Cooper. Neugierig und aufgeweckt erkundet er die Welt um sich herum. Er sucht eine Partnerin, mit der er in Außenhaltung in einem großen Gehege Abenteuer erleben kann.

Smokey ist eine spanische Straßenkatze gewesen, die sehr lange Zeit gebraucht hat, bis sie sich an Menschen gewöhnt

## DEGUS, ALTER 5 JAHRE, MÄNNLICH UND WEIBLICH, KASTRIERT.

Alle drei Daegus suchen zusammen ein artgerechtes Zuhause.

**Findus & Smokey**

**Cooper**

**EKH, GEBURTSDATUM: 2018 & 2019, MÄNNLICH & WEIBLICH, BEIDE KASTRIERT, FREIGANG UND WOHNUNGSHALTUNG MÖGLICH.**

Findus und Smokey sind seit Jahren befreundet und schätzen die Anwesenheit des anderen. Beide kamen durch schwere Schicksalsschläge in ihrer Familie zu uns und suchen nun zusammen ein Zuhause. Findus kam ursprünglich aus einem Animal Hording Fall und ist anfangs verschlossen.

Smokey ist eine spanische Straßenkatze gewesen, die sehr lange Zeit gebraucht hat, bis sie sich an Menschen gewöhnt

hatte. Vertrauen will jedoch verdient sein. Als Leckermäulchen ist sie aber sehr gut bestechbar. Seit sie nun im Katzenhaus ein Zimmer mit Außenbereich bewohnen, sind sie deutlich offener und neugieriger geworden. Für die beiden suchen wir Menschen mit Geduld und gern auch ein wenig Erfahrung.

**WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE**  
**Telefon 06157-5430.**  
**Vermittlung:**  
**Samstags 11:00 bis 14:00 Uhr.**  
**Telefonische Erreichbarkeit:**  
**täglich 11:00 bis 12:30 Uhr**  
**info@tierheim-pfungstadt.de**

**MORRIS 8 | BAUJAHR 1936**

Topzustand umständehalber abzugeben 0171-4747727



**489 UXL**

**Lisbeth & Hoiner**

**Eier Lisbeth & Hoiner**

**Barrierefreier Badumbau**

-ANZEIGE-

Staatliche Zuschüsse durch Fachbetrieb | Planung &amp; Ausführung

RIEDSTADT | Ein barrierefreier Umbau der Badewanne bedeutet vor allem Unabhängigkeit, Selbstständigkeit und Lebensqualität. Es ist fast schon Standard und aus Kostengründen unumgänglich, dass junge Leute langfristig planen. Jetzt schon an die Zukunft denken! Der Kunde kann sich dabei in jedem einzelnen Schritt auf eine kompetente Beratungsleistung und die langjährige Erfahrung aus einer Vielzahl von erfolgreich durchgeführten Vermittlungen verlassen. Firma Bad-



SINNVOLL ZUKUNFT planen zahlt sich aus. Werner Schweitzer berät umfassend.

und Raumgestaltung Schweitzer ist für dieses Anliegen ein kompetenter Ansprechpartner. Die Umbaulösungen sind unter bestimmten Voraussetzungen förderfähig. Kunden mit Pflegegrad haben beispielsweise die Möglichkeit, sich bis zu 4.000 € der pflegerelevanten Umbaukosten von der Pflegekasse erstatten zu lassen. Inhaber Werner Schweitzer berät Sie dazu gerne unverbindlich! Die Arbeiten werden von kompetenten Handwerkern ausgeführt, sie sind

hochqualifiziert, zuverlässig, erfahren und motiviert und stehen für Ihre Zufriedenheit. Die Erstberatung, der vor-Ort-Termin und sogar die Aufklärung zu möglichen Fördermitteln sind für Sie

100% unverbindlich und kostenfrei. Ein Kunde berichtet: „Die Darstellung der Zuschüsse war einfach und verständlich. Logische Gliederungen machen das ganze übersichtlich.“ Beim Vor-Ort-Termin wird das Bad von der Firma Schweitzer inspiziert. Überprüft werden die räumlichen Gegebenheiten, Wanne, Dusche und Bad werden ausgemessen und man findet gemeinsam mit dem Kunden die passende Umbau-Lösung. Im Nachgang erhalten Sie ein unverbindliches Angebot mit einem Festpreis. Zum vereinbarten Termin werden die alten Sanitärobjecte ausgebaut und die neue, ideale Dusch- und Badevorrichtung eingebaut. (fr)

**Bad- und Raumgestaltung Werner Schweitzer:** Max-Planck-Straße 1 64560 Riedstadt, Tel.: 06158-747777 Mobil: 0178-3390285 E-Mail: info@werner-schweitzer.de

**BAD- UND RAUMGESTALTUNG  
WERNER SCHWEITZER**AUCH TEILSANIERUNG  
PLANUNG & AUSFÜHRUNG  
ALLES AUS EINER HAND

- Seniorengerechter Badumbau wie z.B.
- Wanne raus, begehbarer Dusche rein
- Laminat und Parkett
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Renovierungen

Max-Planck-Straße 1  
64560 Riedstadt  
Telefon 0 61 58 - 74 77 72  
Mobil 0 178 - 33 902 85  
info@werner-schweitzer.de

© FLEIBER

**EINBRUCHSCHUTZ!****ELEKTRISCHE ROLLÄDEN**

FENSTER · HAUSTÜREN  
ELEKTRISCHE ROLLÄDEN & GARAGENROLLTORE  
INSEKTEN-SCHUTZ  
MARKISEN · VORDÄCHER

IHR MEISTERBETRIEB  
SEIT ÜBER 75 JAHREN



DARMSTÄDTER STRASSE 127  
68647 BIBLIS 06245-7162  
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

© FLEIBER

**Matinee mit den Original Blütenweg-Jazzern**

Am 6. Juli 2025 um 11:00 Uhr Open-air im historischen Park von Schloss Heiligenberg

SEEHEIM-JUGENHEIM | Der Auftritt der Original Blütenweg-Jazzer beim Verein Kultur im Schloss Heiligenberg im wunderschönen Park hat Tradition und gefällt unseren Gästen immer wieder

sehr. Deshalb haben wir erneut die acht stimmungsvollen Musiker eingeladen. Viele von Ihnen wissen vielleicht nicht, woher die Band ihren Namen hat: Blütenweg, so heißt die Straße in Bens-

heim, in der sich 1979 um Prof. Dr. Bruno Weis eine Gruppe von begeisterten Amateurmusikern versammelt hat. „Original“ steht für die unverwechselbare Art und die teils humorvolle Inter-

pretation bekannter und weniger be-kannter Jazzstandards und verjazzte Oldies. Jazzer bezieht sich auf die vor-herrschende Musikrichtung der Gruppe. Sie spielen klassischen Dixieland und verjazzte Oldies, Musik die unser Publikum aus Alt und Jung gleichermaßen begeistert hat und begeistern wird.

Die Band hat einen großen Freundes-

kreis weit über die Bergstraße hinaus. Sie reist mit vielen Fans zu verschiedenen Spielorten in Deutschland und Europa. So waren sie z.B. in Italien, Frankreich, Litauen, Holland, Russland, aber auch schon in Südafrika. 2018 hat eine Fahrt mit dem Glacier- und Bernina-Express stattgefunden und 2019 ging's in die Jazz-Hochburg an den Genfer See nach Montreux, zuletzt eine Donaufahrt auf der Arosa mit vielen begeisterten Anhängern. Die Jazzer waren schon häufig im Rundfunk zu hören und zu Gast im Fernsehen. Inzwischen liegen mehrere CDs der Band vor, die u.a. Konzerte mit Schnuckenack Reinhardt, Peter Petrel und Lew Green. Prof. Bruno Weis wurde 2018 mit dem Bundesverdienstkreuz für seine vielen sozialen Engagements ausgezeichnet. Auch in diesem Jahr wird das Catering - das Team um Hannah Bombala die Gäste mit warmen und kalten Speisen sowie mit Getränken zusätzlich bei guter Laune halten. Bei schlechten Wetterbedingungen werden die Karten von eventim zurück er-stattet. VVK 25 € + eventim Gebühr oder über [www.schloss-heiligenberg.de/Veranstaltungen](http://www.schloss-heiligenberg.de/Veranstaltungen) sowie in der Buchhandlung S. Zabel, Eifl. 10.30, Schüler 15€ Kasse.

(Karina Neipp)



BLÜTENWEG-JAZZER: Unterwegs in Deutschland und Europa.

**Monika Blankenberg: „BEST OF“**

Altern ist nichts für Feiglinge

DARMSTADT | die Veranstaltung findet am 20. Juni 2025 um 20:30 Uhr statt (Einlass 19:00 Uhr). Adresse: Sandstraße 32, Darmstadt, Tel. 06151-23330, [www.halbneuntheater.de](http://www.halbneuntheater.de) Es erwartet sie ein kabarettistisches Motivationstraining, aus dem Sie gestärkt hervorgehen! Monika Blanken-

berg, die wortgewaltige Rheinländerin ist DIE Fachfrau für den gesunden und fröhlichen Alterungsprozess! Sie ist angetreten um mit unerschütterlichem Optimismus dem gesellschaftlichen Wahnsinn ein Ende zu setzen! Das Leben als solches und ein positiver Umgang mit der eigenen Person, das ist es, was wir dringend brauchen. Unange-

fochten von all den überzogenen gesellschaftlichen Erwartungen. Leben ist schließlich das, was uns jeden Tag aufs Neue passiert. Mag unsere äußere Schönheit auch vergehen, im Inneren sind und bleiben wir schön. Also: Lassen Sie sich von Monika Blankenberg wenden. Kehren wir das Innere nach außen und genießen wir gemeinsam all das Positive, das wir in uns finden. Lachen wir doch einfach über die großen und kleinen Missgeschicke

des Lebens. Kommt auch Ihnen der Optimismus manchmal abhanden? Kein Problem! Dann brauchen Sie genau dieses Programm! Ein weiteres humoristisches, gesellschaftskritisches und politisches Programm. Wie immer gespickt

FOTO: CHRISTIAN DANTCHE

mit Anekdoten aus dem Alltag. Und zu guter Letzt natürlich auch wieder mit der liebenswerten „Oma Anna“, die sich von nichts und niemandem unterkriegen lässt. Aus diesem Programm gehen Sie gestärkt nach Hause. Sie werden nicht nur Ihre neuen Lachfalten lieben, sondern vor Allem sich selbst neu entdecken! Und dann stellen Sie sich vor Ihren Spiegel und sagen laut: „Ich bin das Beste, das mir passieren konnte“. Preis: 25.20 € (VVK), 27.00 € (AK). [www.monika-blankenberg.de/](http://www.monika-blankenberg.de/)

**SPD Seeheim-Jugenheim vor Ort bei den Johannitern**

SEEHEIM-JZGENHEIM | Die SPD war zu Besuch bei der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Regionalverband Darmstadt-Dieburg. Mitglieder der

über die Arbeit der Rettungskräfte in einer der schönsten Rettungswachen des Landkreises, direkt in Seeheim-Jugenheim. Vor Ort wurden

durch die Wache auch das Innere eines Rettungswagens. Im Gespräch wurde auch die schwierige Verkehrssituation rund um die Ret-

anderen Hilfsorganisationen leisten einen unschätzbarbeitrag zur Sicherheit in unserer Gemeinde und im gesamten Landkreis. Wir sind froh, solch eine starke Wache direkt bei uns vor Ort zu haben. Ein riesiges

Holger Lehr abschließend. Die SPD Seeheim-Jugenheim bedankt sich herzlich für den offenen Austausch und die Gelegenheit, hinter die Kulissen blicken zu dürfen.

(Samuel Fosch)



AUF DEM GRUPPENBILD VOR DER WACHE: Holger Lehr (zweiter von links), Samuel Foschum (dritter von links), Nicole Dawson (vierte von links), Andreas Garbe (fünfter von links) sowie Vertreterinnen und Vertreter der SPD.

Fraktion und des Ortsvereins rund um den Fraktionsvorsitzenden Samuel Foschum informierten sich

die Gäste vom Vorstand des Regionalverbands, Holger Lehr, begrüßt, der einen umfassenden Überblick über die Historie und die vielfältigen Arbeitsbereiche der Johanniter gab. Unterstützung erhielt er von Andreas Garbe, stellvertretender Rettungsdienstleiter, und Nicole Dawson, Leiterin der Wache in Seeheim-Jugenheim. Sie ermöglichen spannende Einblicke in den Alltag des Rettungsdienstes und zeigten den Gästen bei einem Rundgang

tungswache zu Stoßzeiten des Schulverkehrs thematisiert. Die SPD hofft darauf, dass das ausstehende Verkehrskonzept eine Grundlage für mögliche Verbesserungen liefert. Neben dem Rettungsdienst engagieren sich im Regionalverband Darmstadt-Dieburg über 450 haupt- und ehrenamtliche Mitarbeitende in zahlreichen weiteren Bereichen – von der ambulanten Pflege über Erste-Hilfe-Kurse bis hin zur Jugendarbeit und dem Katastrophen-schutz. „Die Johanniter und auch die

Dankeschön an alle Rettungskräfte“, stellt der Fraktionsvorsitzende Samuel Foschum fest. „Wir begrüßen das Interesse der SPD-Fraktion an der Arbeit der Johanniter in Seeheim-Jugenheim. Der konstruktive Austausch mit der Kommunalpolitik ist für uns ein wichtiger Bestandteil, um Herausforderungen wie die Verkehrssituation rund um unsere Wache gemeinsam zu lösen. Gleichzeitig war der Besuch ein Zeichen der Anerkennung für den täglichen Einsatz unserer Mitarbeitenden“, so

**Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz  
Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen****Rolladen/Markisenumbau auf elektrische Antriebe**

- Garagenroll- und Deckenlaufotore
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klapppläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen

Industriestraße 3a - 64380 Rödeldorf  
Tel. 0 61 54 / 90 01 - Fax 8 31 34  
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

© FLEIBER

Isolierung · Abdichtungen  
Verkleidungen  
Einbau von genormten  
Teilen und Fenstern  
Montage von Carports  
Naturschieferverkleidung

**0171-319 25 00**

Schnell und zuverlässig zum  
Pauschalpreis · Kostenlose  
Beratung im Umkreis von  
50 km ohne Anfahrtskosten

Inhaber Milan Sljivic  
Krönckestraße 2  
64589 Stockstadt/Rhein  
milan.sljivic@t-online.de

© FLEIBER



Inhaber Milan Sljivic  
Krönckestraße 2  
64589 Stockstadt/Rhein  
milan.sljivic@t-online.de



- ROHR- UND KANALREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATW
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

[www.Rohrreinigung24.de](http://www.Rohrreinigung24.de)

Freecall: 0800-1884010  
Telefonische Auftragsannahme zum Ortstarif. Es erfolgt die kostenlose Weiterschaltung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein - Sandwiesenstr. 37

06151 - 57343  
06157 - 2578  
06257 - 4964

© FLEIBER

## Georgia Crandon | Germany Tour 25



ZWINGENBERG | Georgia Crandon ist eine aufstrebende Singer/Songwriterin mit einem unverwechselbaren Sound, der Elemente von Retro-Pop und Soul nahtlos miteinander verbindet. 2023 und 2024 war Georgia mit

ihrer Band (Trio) in Deutschland auf Tour und hat einen bleibenden Eindruck auch bei uns in Zwingenberg hinterlassen. So freuen wir uns auch in 2025 wieder auf den Auftritt mit ihrer Band. Mit ihrer kraftvollen und zu-



**GEWINNEN SIE 2X2 EINTRITTSKARTEN!** Schicken Sie eine Postkarte an Frankfurter Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt oder E-Mail an [redaktion@frankfurter-rundschau.de](mailto:redaktion@frankfurter-rundschau.de). Stichwort: "Georgia Crandon". Einsendeschl. 15.08.25. Telefonnr./E-Mail angeben für die Benachrichtigung. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

gleich verletzlichen Stimme transportiert Georgia Musik, die persönliche Erfahrungen widerspiegelt, und die durchdrungen ist von schonungsloser Ehrlichkeit und Emotionen. Ihre Lieder erforschen die Höhen und Tiefen des Lebens mit einem erfrischenden Maß an Authentizität. Ihre Texte behandeln oft Themen wie Liebe und Selbstduldung. Georgias Fähigkeit, ihre Emotionen in ihre Musik einfließen zu lassen, hat ihr eine wachsende Fangemeinde und viel Lob von Kritikern eingebracht, die ihren einzigartigen Stil und ihre unverwechselbare Stimme hervorheben. Georgia Crandon ist eine Künstlerin, die man „auf dem Zettel“ haben

sollte. Sie inspiriert die Zuhörer mit ihrer fesselnden Stimme und ihren ehrlichen Texten. Vergleiche mit Janis Joplin und Amy Winehouse machen immer wieder die Runde. Im Laufe ihrer Karriere, trat sie bereits vor Tausenden von Zuschauern auf, darunter auch ein ausverkauftes Konzert in der Royal Albert Hall. Zu den wichtigsten Festivalauftritten gehörten The Isle of Wight, Cheltenham Jazz, Cornbury, Weyfest und SVF. Die Veranstaltung findet am 12.09.25 um 20 h statt im Theater Mobile, Am Obertor 1, 64673 Zwingenberg, mobile-zwingenberg.de, VVK 19€+Gebühr, mobile-zwingenberg.de.

(Theater Mobile)

## Erfolgreicher Auftakt: Schwimmkurse für Kinder im Jugenheimer Schwimmbad

JUGENHEIM | Die bewährte Zusammenarbeit zwischen der DLRG Pfungstadt und dem Schwimmverein Jugenheim wird fortgesetzt: Auch in der Saison 2025 findet im Jugenheimer Schwimmbad die Schwimmausbildung für Kinder statt.

„Wir freuen uns sehr über die tolle Resonanz und danken der DLRG Pfungstadt herzlich, dass sie unser Freibad erneut als Ausbildungsort nutzt“, sagt Jürgen Pfliegensdörfer, Vorsitzender des Schwimmvereins. Während der Verein die Kosten für die Bahnreise trägt, übernimmt die DLRG die Durchführung der Kurse.



DIE ANWESENDEN auf dem Foto (v.l.n.r.): Samuel Foschum (Schwimmverein), Jürgen Pfliegensdörfer (Vorsitzender Schwimmverein), Ralf Aurich und Thomas Siesenop (beide DLRG)

Um Projekte wie dieses auch in Zukunft zu ermöglichen, lädt der Schwimmverein alle Interessierten herzlich zur Unterstützung ein – sei es durch eine Mitgliedschaft oder Spenden. Weitere Informationen gibt es im Internet unter schwimmverein.de



**BORDER COLLIE, GEBORNE AM 09.11.2020, MÄNNLICH, KASTRIERT, KINDER: AB 12 JAHRE, KATZEN: UNBEKANNT.**

Unser Neuzugang Smartie hat in seinem bisherigen Leben noch nicht allzu viel kennengelernt und sucht aktive Menschen, die dem lernwilligen Rüden die Welt zeigen. Smartie ist verschmust, zeigt aber erste Versuche, seine Menschen „hüten“ zu wollen, daher sollten keine zu kleinen Kinder im neuen Zuhause sein. Hier sind also rasse-erfahrene Menschen gefragt, die Smartie genügend Beschäftigung bieten können und wollen sowie dann mit Sicherheit mit einem tollen Begleiter belohnt werden.

[WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE](http://WWW.TIERHEIM-PFUNGSTADT.DE)

Telefon 06157-5430.

Vermittlung:

samstags 11:00 bis 14:00 Uhr.  
Telefonische Erreichbarkeit:  
täglich 11:00 bis 12:30 Uhr  
[info@tierheim-pfungstadt.de](mailto:info@tierheim-pfungstadt.de)

## Automotive: Eine Branche im Wandel

Welche Rolle werden Autos in zehn, zwanzig, fünfzig Jahren in unserem Leben spielen und wie werden sie aussehen? Funktioniert der Antrieb elektrisch oder mit Wasserstoff? Fahren wir noch selbst oder lehnen wir uns bequem zurück, während die intelligente Steuerung den Rest erledigt? Und kauft sich auch in Zukunft jeder ein eigenes Auto oder nutzen wir clevere Sharing-Modelle?

Für die meisten Menschen sind das spannende Gedankenspiele – für die Automobilindustrie dagegen existenzielle Fragen. „Die Automobilindustrie befindet sich im Umbruch“, bestätigt Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland. Der Personalienleiter besitzt mit Randstad Automotive Solutions seit 2005 einen Ableger, der auf die Autobranche spezialisiert ist. „Der Wandel auf allen



DIE AUTOMOBILBRANCHE STEHT VOR EINEM WENDEPUNKT: Digitalisierung, alternative Antriebe und neue Mobilitätskonzepte prägen die Zukunft. Wer sich behaupten will, muss flexibel und innovationsfreudig sein. (txn)

### Bei allen Fragen

### des privaten

### Energieverbrauchs

#### Kostenfreie Energieberatung der Verbraucherzentrale

• Alternative Kühlungsmethoden: Sonnenschutzfolien und Ventilatoren sind stromsparend; bei Klimageräten auf hohe Energieeffizienz achten.

• Lüftungstipps: Lüften in kühlen Nachtstunden minimiert Wärmebelastung am Tag.

Daher lüftet man am besten mehrmals am Tag mit weit geöffneten Fenstern einige Minuten lang quer durch die Wohnung. Die Luft wird schnell ausgetauscht, aber Wände und Möbel kühlen nicht aus. Zu Problemen mit Schimmel und allen weiteren Fragen des Energiesparens berät die Energieberatung der Verbraucherzentrale Hessen.

(pjl)

## Zwei Hessische Meister und ein Fair-Play-Preis

### Je eine Goldmedaille für Yanick Milker und Ben Bergsträßer

BAUNATAL | Mit je einer Goldmedaille um den Hals und strahlenden Gesichtern fuhren Yanick Milker und Ben Bergsträßer von der Hessischen Blockmehrkampfmeisterschaft in Baunatal einen Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten. Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf, um mit Vorsprung den Gesamtplatz 1 zu sichern. Besonders beachtlich sind die gesprungenen 5,02m im Weitsprung, die auch eine Steigerung der persönlichen Bestleistung bedeuteten.

Überglücklich mit dem Hessischen Vizemeistertitel der W14 war auch Stella Wamers. Im ersten Platz im Speerwurf,



## Die Vorteile eines Personalvermittlers oder Headhunters

Wenn Qualifikationen nicht hundertprozentig passen



AUCH WENN QUALIFIKATIONEN NICHT HUNDERTPROZENTIG PASSEN, können Personalvermittler die passenden Stellen finden und Bewerber gezielt vorbereiten. So eröffnen sich Chancen für unerwartete Karriereschritte.

## Arbeitsplatz im Wandel | Fokus Green Jobs

Nachhaltigkeit - sei sie ökologischer, ökonomischer oder sozialer Natur - ist längst mehr als nur ein Schlagwort, sondern vielmehr eine Notwendigkeit. Dementsprechend wächst der Arbeits- und Ausbildungsmarkt für nachhaltigkeitsorientierte Berufe. Neben dem Segment der NGOs, die sogenannten Non-governmental organizations, betrifft das insbesondere die Bereiche Technologie und Naturwissenschaft. „Green Jobs“ bieten inzwischen spannende Beschäftigungs-, Karriere- und Verdienstmöglichkeiten. Wer sich für Umwelt-Studiengänge oder nachhaltige Ausbildungsberufe entscheidet, hat heute eine sinnstiftende Laufbahn vor sich. Petra Timm, Pressesprecherin von Randstad Deutschland, rät Arbeitnehmenden, gezielt nach Stellenangeboten in nachhaltigen Branchen oder Unternehmen Ausschau zu halten. „Auch eine Weiterqualifizierung durch Fortbildungen im Bereich Nachhaltig-

keit bietet sich an“, so die Expertin. „Etwa, wenn eine Buchhalterin sich erfolgreich zur ESG-Managerin fortbildet.“ ESG „Environmental, Social and Governance“ steht für die Umwelt-, Sozial- und Nachhaltigkeitsfragen der Unternehmensführung.

Außen der Green Jobs unterliegt die gesamte europäische Volkswirtschaft einem enormen Wandel, der eine Ökologisierung aller weiteren Berufsbilder zur Folge hat. Ressourcenschonendes und umweltfreundliches Wirtschaften ist nicht mehr allein die Angelegenheit der Berufe im Klimaschutz oder Umweltschutz. Vielmehr entstehen Green Jobs zunehmend auch in sämtlichen anderen Branchen und Disziplinen. Wer sich mit Fachleuten und Organisationen vernetzt, die sich auf nachhaltige Entwicklung spezialisiert haben, ist immer auf dem neuesten Stand der Entwicklungen. Und findet durch diesen Wissensvorsprung möglicherweise den grünen Traumjob. (txm)



GREEN JOBS IM AUFWIND: Nachhaltige Berufe bieten Sinn, Karrierechancen und Zukunftsperspektiven in einer ökologisch orientierten Arbeitswelt. (txm)

### DIENSTLEISTUNGEN

Flyer-Druck, Gestaltung und Verteilung  
Mit Flyern erreichen Sie bis zu 43.200 Haushalte!  
Fragen Sie, wir beraten! ☎ 06157-989699

Rümmlers Schuh- u. Schlüsseldienst Pfungstadt  
10% Rabatt auf Winterschuh-Reparatur bei Vor-kassel! Buntb., Tür-, Briefkasten- und Zylinderschlüssel, Lederwaren, Schals, Börsen, Scheren-schleifen, Citypassage 8, 64319 Pfungstadt.  
☎ 06157-974814

### JOBANGEBOTE

Reportagen von Vereinen oder Gaststätten  
In Ihrer Freizeit Geld dazuzuverdienen! Geeignet für  
Hausfrauen & Rentnerinnen. ☎ 06157-989 699

### GESUNDHEIT & FITNESS

Jetzt Nichtraucher werden -  
natürlich, sanft, nachhaltig. www.spritte-gegen-rauchen.com  
☎ 06257-905852

Easy-Fit-Zirkel in Eberstadt: Ab 49,00 €/Monat  
Akufygm: Über 20 Kurse pro Woche. Rückenfit,  
Yoga, Wirbelsäulengymnastik etc., Mühlstraße 21,  
64297 Darmst.-Eberstadt. ☎ 06151-594710

### URLAUBS-ANGEBOTE

Ferienhaus auf Insel Usedom - kinderfreundlich  
Ort: Korswandt, dir. am Wolgastsee Nähe Seebad Ahlbeck, 3 km zur Ostsee! 80-90 m<sup>2</sup>, 3 Zt, Küche, Terrasse, www.ferienhaus-sonneninsel.jimdo.com. Ganzjährig Termine frei. ☎ 0151-56113694

### ANKAUF

Zahle für Ansichtskarten vor 1970 bis 1,00 €  
Kaufe auch Schallplatten Pop-Musik.  
☎ 06151-55174

### KREATIVES MALEN

Kreativ malen: Malgruppe hat noch Plätze frei!  
Herzlich willkommen in geselliger Runde, nach  
Terminabsprache, Vorkenntnisse sind nicht erforderlich (3€+Materialkosten). Ort: Darmstadt-Eberstadt im Gebäude des CVJM. Ausführliche Informationen unter: ☎ 0157-57524759

### AUSBILDUNG

Medizinische Fußpflege  
Ausbildung zur  
**Fachfüßpflegeerin**  
Berufsfachschule für Kosmetik & Fußpflege  
www.kosmetikschule-laege.de  
Info: Darmstadt Tel. 06151-9577343

### BAUEN

Tresorbau Balkmann: bis 50% - Schlüsseldienst  
Beratung/Verkauf/Reparatur. Besuchen Sie unsere

Ausstellung von Mo-Do 9-17 h, Fr 9-16 h. Ostdendstraße 11, 64319 Pfungstadt, Onlineshop: www.balkmann-tresore.de ☎ 06157-833343

### Baustoff Kramer - Bauelemente - Fenster

Werk-Fachbetrieb, Fliesenstudio, Türen, Garagentore, Markisen, www.baustoff-kramer.de, Friedrich-Ebert-Straße 24, Riedstadt-Crumstadt. Neugierig? Vorbeikommen! ☎ 06158.99090

### Stork Haustechnik GmbH: Stark im Service!

Baudecken, Wanne auf Wanne, Warmwasser- & Heizungstechnik, Stiebel-Eltron-Kundendienst, Solar, www.stork-haustechnik.com, Mainstraße 97, 64319 Pfungstadt ☎ 06157.989761

Einbruchschutz: Automatik-Rolläden von Götz  
Meisterbetrieb. Fenster, Türen, Markisen, Garagen-Rolltore, Insektenschutz, Darmstädter Straße 127, Biblis, Rolladen-götz@web.de ☎ 06245-7162

Sanitärrinstallation - Heizung - Spenglerei - Solar  
Das Team vom Fach: Rufen Sie an, wir beraten Sie unverbindlich. www.gas-wasser-dieter.de, Magdalenenstr. 19, Darmstadt. ☎ 06151.714575

### Feuchte Wände? Nasse Keller? Schimmel?

Bauwerksabdichtung: Horizontal- & Flächensperre (25L garantie Wirkung!); Betonsanierung: Kelleranierung ohne aufzugeben; Rissverpressung/Druckwassersperre und Kellerlüftung, BOA Bautenschutz und Baustoffe GmbH, Lilienthalstr. 47-49, 64625 Bensheim. www.boa-bautenschutz.de ☎ 06251-9449544 + 0179-5334256

### ANZEIGE PER EMAIL AUFGEBEN

Leicht gemacht! Schicken Sie gleich eine E-Mail an redaktion@frankensteiner-rundschau.de und Absender mit Telefonnummer nicht vergessen. Mehr Informationen unter Telefon 06157-989699!

ber ihre Wunschkandidaten zu finden hoffen. Deshalb bewerten Personal-Experten nicht nur den Lebenslauf, sondern nehmen das Gesamtportfolio in den Blick.

Dabei berücksichtigen sie neben den fachlichen Qualifikationen auch die sogenannten Soft Skills. Dazu gehören zum Beispiel persönliche Stärken wie Teamfähigkeit, Kommunikationstalent, Flexibilität oder Durchsetzungsfähigkeit. „Vervierte Personalprofis ermitteln, welches Entwicklungspotenzial ihre Kandidatinnen und Kandidaten mitbringen“, weiß Petra Timm. „Sie erkennen, wer für eine bestimmte Position geeignet ist, auch wenn einzelne Anforderungen nicht von vornher-

ein erfüllt sein sollten“, betont die Pressesprecherin von Randstad Deutschland.

Mit maßgeschneiderten Strategien heben die Personalvermittler und Headhunter die Stärke des Jobsuchenden hervor und bereiten ihn auf ein Vorstellungsgespräch oder eventuelles Assessment Center vor. Auch weniger erfahrenen Bewerbern oder Quereinsteigern öffnen sich so ganz unerwartete neue Möglichkeiten. Nicht selten sind es gerade diejenigen Talente, die nicht sämtlichen Formalien der ursprünglichen Ausschreibung entsprechen, die alle Erwartungen übertreffen. (Randstad)

## Ende der Erholung | Inklusion auf dem Arbeitsmarkt in Hessen rückläufig

BONN | Aktion Mensch alarmiert: Zu viele Unternehmen stellen zu wenige Menschen mit Behinderung ein

Handelsblatt Research Institutes macht einmal mehr deutlich: Die Inklusion auf dem Arbeitsmarkt macht – auch 15 Jahre nach Inkrafttreten der UN-Behindertenrechtskonvention, die das Recht auf gleichberechtigte Teilhabe verankert – keine Fortschritte. **Arbeitnehmer:innen mit Behinderung: Von Wirtschaftskrise eingeholt** Die negative Prognose ist eingetreten: Der konjunkturelle Abschwung wirkt sich signifikant auf den Arbeitsmarkt aus, nicht zuletzt auch auf die Arbeitsmarktsituation von Menschen mit Behinderung in Hessen. So zog die Arbeitslosenquote hier im vergangenen Jahr an und liegt bei nunmehr knapp neun Prozent. Auch die Anzahl der Arbeitslosen mit Behinderung hat sich erhöht – auf einen Jahresdurchschnitt von 10.979. Verglichen mit 2022 beschreibt dies zwar nur eine Steigerung von etwas mehr als einem Prozent, der Negativtrend setzt sich jedoch im aktuellen Jahr fort: Im Oktober dieses Jahres liegt die Zahl der Arbeitslosen mit Behinderung bei 11.650, im Vergleich zum gleichen Zeitpunkt im Jahr 2023 markiert dies einen Anstieg um nahezu sechs Prozent. „Zwar spüren alle Arbeitnehmer\*innen in Deutschland die Folgen der Wirtschaftskrise – für Menschen mit Behinderung gehen

sie aber mit einem deutlichen Rückschritt in Sachen Chancengerechtigkeit einher“, warnt Christina Marx, Sprecherin der Aktion Mensch.

**Einstellungswiderstand verstärkt sich – Beschäftigungsquote sinkt weiter**

Unternehmen mit 20 Mitarbeiter:innen und mehr sind gesetzlich dazu aufgefordert, mindestens 5% ihrer Arbeitsplätze an Menschen mit Behinderung zu vergeben. In Hessen sind das derzeit über 13.000 Unternehmen, Tendenz im Vergleich zu den Vorjahren steigend. Tatsächlich ist die Anzahl an Arbeitsplätzen für Arbeitnehmer:innen mit Behinderung also gestiegen. Die gesamtwirtschaftliche Beschäftigungsquote ist dennoch auf 4,8 % gesunken. Lediglich 42 % der verpflichteten Unternehmen erfüllen die Fünf-Prozent-Quote vollständig – der niedrigste Wert seit Erscheinen des ersten Inklusionsbarometers. Keinerlei Menschen mit Behinderung beschäftigt dagegen noch immer fast jedes vierte Unternehmen. Insbesondere die Privatwirtschaft liegt mit einer Einstellungsquote von 4,3 % unter dem Soll. Christina Marx hat dafür kein Verständnis: „Eine schlechte Konjunktur greift als Erklärung nicht weit genug – schließlich klagt die Wirtschaft zunehmend über den Fachkräfte- wie auch den Arbeitskräftemangel allgemein. Unternehmen besetzen die Arbeitsplätze aber nicht mit den vielen gut qualifizierten Arbeitnehmer:innen mit Behinderung.“

Politik nimmt Unternehmen stärker in die Pflicht: Höhere Ausgleichsabgabe Wer trotz Beschäftigungsplicht keine oder zu wenige Menschen mit Behinderung einstellt, muss die sogenannte Ausgleichsabgabe zahlen. Mit dem Gesetz zur Förderung eines inklusiven Arbeitsmarkts wurde diese zum 1. Januar 2024 nun deutlich erhöht. „Wir erhoffen uns von der schärferen Sanktionierung, dass sie sich positiv auf die Beschäftigungszahl von Menschen mit Behinderung auswirkt“, kommentiert die Sprecherin der Sozialorganisation. „Ein Nicht-

erfüllen der Beschäftigungsplicht ist kein Kavaliersdelikt – denn es geht um nichts Geringeres als das Recht auf Teilhabe am Arbeitsmarkt. Chancengleichheit muss losgelöst von

EINE ABWECHSLUNGSREICHE TÄTIGKEIT: Eigenständige Bearbeitung von Finanzbuchhaltungen Erstellen von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen  
EIN ATTRAKTIVER ARBEITSGEWERB: unbefristeter Arbeitsvertrag, flexible Arbeitszeiten individuelle Fortbildungsmöglichkeiten attraktive Mobilitätsangebote: Stromtankstelle, Deutschlandticket, Jobrad

**STEFAN GILS**  
STEUERBERATER

Vorderstraße 13, 64589 Stockstadt am Rhein

Bewerbung ganz einfach per Mail an: a.gils@gils-steuern.de



Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams eine/n  
**Kundendienstmonteur/in für Heizungswartung (m/w/d)**

Wir erwarten eine abgeschlossene Berufsausbildung, FS Kl. B sowie Teamfähigkeit.  
Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie Ihre Bewerbung an:

**Stork Haustechnik**  
GmbH & Co. KG

24h-Notdienst



KNOW HOW SEIT 1945

erfüllen der Beschäftigungsplicht ist kein Kavaliersdelikt – denn es geht um nichts Geringeres als das Recht auf Teilhabe am Arbeitsmarkt. Chancengleichheit muss losgelöst von konjunkturellen Entwicklungen bestehen.“ Weitere Informationen finden Sie zu dem unter www.aktion-mensch.de/ inklusionsbarometer



ACTION MENSCH ALARMIERT: Zu viele Unternehmen stellen zu wenige Menschen mit Behinderung ein.

### IMPRESSION

DIE FRANKENSTEINER RUNDSCHEU IST EINE UNABHÄNGIGE  
LOKALE ANZEIGEN- UND NACHRICHTENZEITUNG

Verlag und Herausgeber:  
Verlag Frankensteiner Rundschau  
Inhaberin: Karin Marianne Weber  
Diplom-Grafik-Designerin  
Bürgermeister-Lang-Straße 9  
64319 Pfungstadt

Telefon: 0 61 57 / 98 96 99  
Telefax: 0 61 57 / 98 76 99  
E-Mail: redaktion@frankensteiner-rundschau.de

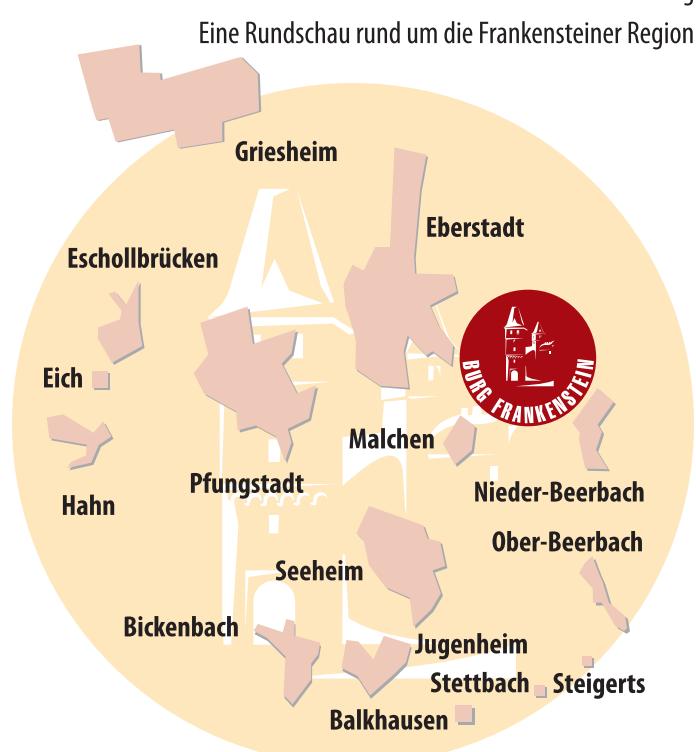
Internet: www.frankensteiner-rundschau.de  
Gesamtleitung/Geschäftsleitung/  
Verlagsleitung/Grafik-Design:  
Karin Marianne Weber

Chefredakteur: Karin Marianne Weber  
Anzeigenpreise: Siehe Mediadaten  
Nächster Erscheinstermin: 11. Juni 2025

### DAS VERBREITUNGSGEBIET

Die Frankensteiner Rundschau erreicht 43.200 Haushalte durch kostenlose Verteilung

Eine Rundschau rund um die Frankensteiner Region



### Wir kaufen

### Wohnmobile und Wohnwagen

03944-36160

www.wm-aw.de  
Wohnmobilecenter  
Am Wasserturm

Seit 1996



**Pflegedienst Hessen-Süd**  
immer in Ihrer Nähe

### Wir stellen ein:

- Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen für Hauswirtschaft und Pflege, sowie examinierte Pflegekräfte (m/w/d)
- Voll-/Teilzeit oder Minijob
- Gerne auch Wiedereinsteiger und Wiedereinsteigerinnen

### Was wir Dir bieten:

- Unbefristete Verträge
- Pünktliche Lohnzahlung
- 28 Tage Urlaub
- Umfassende Einarbeitung und einen festen Ansprechpartner (PDL)
- Fortbildungsmöglichkeiten digital und in Präsenz
- Urlaubsgehalt und Teamevents
- Bonusystem (Edenred-Karte)
- Ein starkes engagiertes Team
- Vertrauliches und familiäres Miteinander
- Weitere Vorteile

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Pflegedienst Hessen-Süd Janssen GmbH | Eschollbrücker Str. 26 | 64295 Darmstadt  
gerne per Mail an: info@pflegedienst-hessen-sued.de  
[www.pflegedienst-hessen-sued.de](http://www.pflegedienst-hessen-sued.de)





**KAHRHOF**  
BESTATTUNGEN  
BESTATTUNGSVORSORGE

**Lernen Sie uns kennen,  
bevor Sie uns brauchen.**

**Wir beraten Sie einfühlsam im  
Trauerfall und bei der Vorsorge.**

**Folgen Sie uns auf Social Media  
oder besuchen Sie unsere  
Veranstaltungen:**



Merckstraße 13 · 64283 DA · 06151 599080

## Ausstellung begeistert | „Die Kulturpiraten sind los!“ in der Treppenhausgalerie

SEEHEIM | „Herzlich willkommen – die Kulturpiraten sind los!“: Damit begrüßten die Kinder der Igel-Klasse an der Tannenbergschule die Besucher der Ausstellungseröffnung, die sich am 16. Mai dicht an dicht in der Treppenhausgalerie im historischen Rathaus von Seeheim drängten. Als Kulturpiraten waren die 24 Grundschulkinder der 1. und 2. Jahrgangsstufe, organisiert von Projektkoordinatorin Sabine Milewski von der Gemeindeverwaltung, seit Jahresbeginn auf Erkundungstour in Seeheim-Jugenheim unterwegs gewesen. Stationen ihres Piratenstreifzugs waren die Bücherei in Seeheim, die Werkstatt SONNE sowie die Landfrauen Seeheim-

Jugenheim. Die Buchbestände haben die Kinder aufs Genaueste erkundet und der Märchenerzählung über „Schneeweißchen und Rosenrot“ gelauscht. Das Gehörte wurde anschließend künstlerisch bearbeitet und fantasievoll in Szene gesetzt. Bei einer Kräuterwanderung konnte sich die Piratenbande zudem ein Stück Heimatkultur erobern. Zum Abschluss des Projekts sind jetzt die in der Werkstatt SONNE entstandenen Kunstsäcke, die die einzelnen Teile des Märchens in bunten Schaukästen zeigen, in der Treppenhausgalerie zu sehen. Darüber hinaus gibt es noch jede Menge Fotos von den einzelnen Piratenstoppes. Genauso wie die vielen Gäste der Ausstellungseröffnung äußerte sich auch Bürgermeisterin Birgit Kannegießer voll Begeisterung über das Projekt und fügte spontan für die Kulturpiraten noch einen weiteren Piratenstopp hinzu: einen Besuch in der benachbarten Eisdiele. Die Ausstellung ist noch bis zum Ende der Sommerferien in der Treppenhausgalerie zu sehen: mittwochs von 9 bis 11 und 16 bis 19 Uhr sowie donnerstags von 14 bis 18 Uhr. Gerne können sich auch Kindergarten- oder Grundschulklassen für einen Besuch mit anschließender Bücherei-Führung anmelden. Kontakt: Bücherei Seeheim, Tel. 06257/847 50, E-Mail mediathek@seeheim-jugenheim.de.

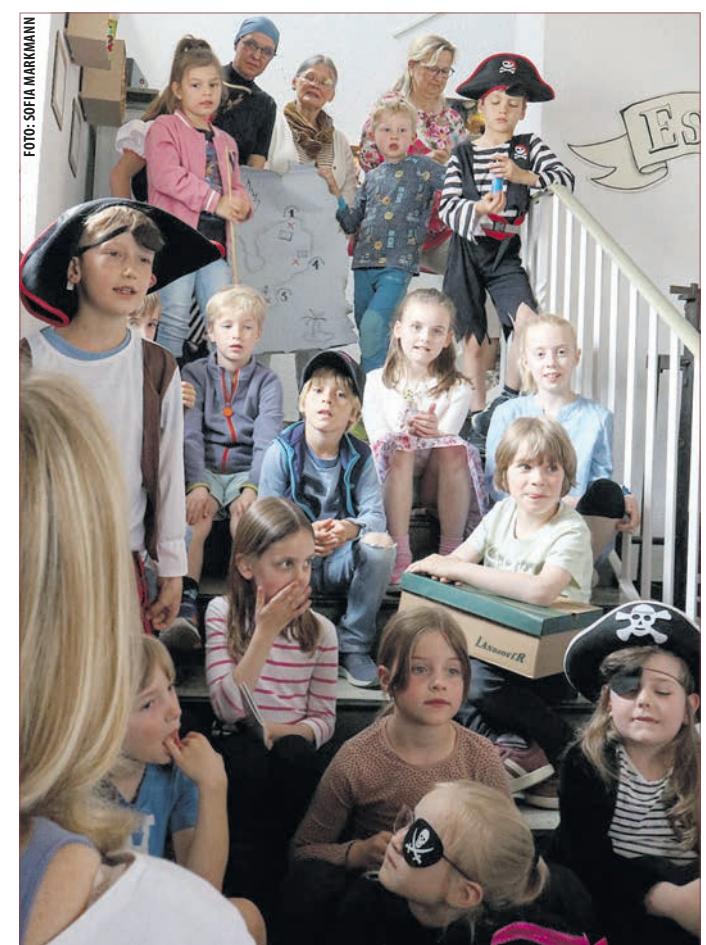


FOTO: SOPHIA MARKMANN

## Was läuft in der Gemeinde gut für Familien, was weniger?

Neuer Familienbeirat wünscht sich mehr Austausch

SEEHEIM-JUGENHEIM | Im März wurden die Familienvertretung und der dazugehörige Familienbeirat neu gewählt. Dem Beirat unter Leitung von Katja Brückner und Stellvertreter Michael Hofmann ist es sehr wichtig, mit den Familien in Seeheim-Jugenheim in Kontakt zu treten. Was läuft in der Gemeinde gut für Familien, was weniger? Welchen Themen sollte sich das Gremium annehmen? Gibt es Beispiele aus anderen Kommunen, die auch in Seeheim-Jugenheim umgesetzt werden könnten? „Wir wünschen uns einen regen Austausch und freuen uns über zahlreiche Zuschriften“, so die beiden Beiratsvorsitzenden.

Für die Themen, mit denen der Familienbeirat sich aktuell befasst, wurden bereits vier Arbeitskreise

gegründet. Neben den Themenfeldern Spielplatz, Jugend und Verkehr beschäftigt sich der Beirat auch mit der Gründung einer Bürgerstiftung, um Projekte wie die Ausstattung von Spielplätzen oder die Unterstützung der Jugendarbeit finanzieren zu können. „Auch hier würden wir uns über Mitstreiter freuen, die sich für eins der Themen interessieren und uns vielleicht mit ihrem Expertenwissen zur Seite stehen können“, sagt Katja Brückner. Wer den Familienbeirat kontaktieren möchte, kann dies über die eigens eingerichtete E-Mail-Adresse tun: familienbeirat@seeheim-jugenheim.de. Seit Mitte 2023 gibt es in Seeheim-Jugenheim eine Familienvertretung und einen Familienbeirat als Interessensvertretung ähnlich wie im Senioren- oder Ausländerbereich. Vertretung wie Beirat sind unabhängig.

ge, parteipolitisch neutrale und konfessionell ungebundene Gremien, deren Aufgabe es ist, an der Verbesserung der Lebenssituation von Kindern und Familien in Seeheim-Jugenheim mitzuwirken. Dem Beirat als ausführendes Organ gehören acht der insgesamt 36 Mitglieder der Familienvertretung an.

(ps)



FOTO: PRIVAT

DIE MITGLIEDER DES NEUEN FAMILIENBEIRATS (v.l.n.r.) in Seeheim-Jugenheim gemeinsam mit Bürgermeisterin Birgit Kannegießer: Julia Mesch, Manelle Blaeser, Eckhard Kalbhenn, Kevin Gaydoul, Benjamin Pfeifer, Ferenc Kantor; (vorne) Michael Hofmann (stellvertretender Vorsitzender) und Katja Brückner (Vorsitzende).

**ALLES FÜR DEN SOMMER!**

- Grünbeläge-Entfernung
- Terrassenplatten-Reinigung
- Imprägnierungen

**ZILLIG BAUSTOFFE**  
DIE BAUSTOFF-PROFIS

Schillerstraße 78  
Bensheim-Auerbach

Täglich geöffnet: 7:00-17:00 Uhr  
Samstag 8:00-12:00 Uhr · Tel. 06251-2569

**Energieberatung für die Bergstraße**

Wir kümmern uns um Ihre Förderung für:

Dämmung	Heizung
Fenster	Hauptüren

Informieren Sie sich jetzt kostenlos und lassen sich beraten!

info@eta-progress.de 06155 6068641  
www.eta-progress.de



## Vergnügliches Einkaufen

vor dem Seeheimer Rathaus

SEEHEIM-JUGENHEIM | Am 26.06. ist der nächste Termin für den Feierabend-Markt 2025 in Seeheim-Jugenheim! Viele bunte Einkaufs- und Verzehrsmöglichkeiten laden einmal im Monat wieder zum geselligen Beisammensein ein. Neben Speisen, Getränken und Marktwaren gehören erneut Stände von lokalen Kunsthändlern und Vereinen zum Angebot und machen das Einkaufen und Genießen von 17 bis 20 Uhr zum feierabendlichen Vergnügen. Weitere Termine: 17.07., 21.08., 18.09., 16.10., 20.11., 11.12. (fra)

## Die ersten 7,5 Kilometer fürs Klima

Stadtradeln-Auftaktradtour in Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM | Rund 25 kleine und große Radler versammelten sich am Sa., dem 17.05. vor dem Seeheimer Rathaus, um sich gemeinsam an die ersten Kilometer beim Stadtradeln zu machen. Ziel der Tour war nach etwa 7,5 Kilometern der Röhrenspielplatz am Grenzweg in Jugenheim, wo Bürgermeisterin Birgit Kannegießer mit einer kleinen Erfrischung auf die Gruppe wartete. Drei Wochen lang, vom 17.05.-06.06. macht Seeheim-Jugenheim wieder zusammen mit dem Landkreis Darmstadt-Dieburg mit beim sogenannten Stadtradeln, einer seit 2008 jährlich stattfinden-

**Fitness,  
Kurse  
und Sauna**

**AKUFGYM**  
FIT WITH A SMILE

**seit 1983  
in Eberstadt**

**ohne  
Vertragslaufzeit**



FOTO: PRIVAT